

Redakcja:
Katarzyna Jarczeńska
Monika Salwirak
Dawid Bernadek
Katarzyna Strzałkowska

55-120 Oborniki Śląskie,
ul. Trzebnicka 1
tel. +48 71 310 35 19
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl

nakład: 6000 egz.

www.oborniki-slaskie.pl



Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

Bagno, Borkowice, Brzezno Małe, Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościśławice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn. Zajączków.

Obornickie inwestycje



Podczas Sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 28 grudnia 2017 roku uchwalony został budżet Gminy Oborniki Śląskie na 2018 rok.

W tym roku zaplanowanych zostało wiele ważnych inwestycji i zadań kluczowych dla dalszego rozwoju naszej gminy. **Warto dodać, że uchwalony budżet jest największym w historii naszej gminy, ponieważ opiewa na kwotę 102 000 000 złotych! Będzie to rekordowy rok pod względem inwestycji.**

Dla mieszkańców bardzo istotny jest fakt, że duże środki finansowe przeznaczone zostaną na inwestycje drogowe!

Wśród zadań realizowanych na drogach wojewódzkich wybudowany zostanie ciąg pieszy w Rościśławicach. Zadanie realizowane będzie w dofinansowaniu 50% z budżetu Gminy Oborniki Śląskie oraz 50% ze środków województwa dolnośląskiego.

Łączna wartość zadania to 1 000 000 zł. Wybudowanie kolejnego etapu 975 metrów ciągu pieszego spowoduje, że mieszkańcy Rościśła-

wic będą mogli bezpiecznie przejść z jednego końca wsi na drugi.

W tym roku rozpocznie się realizacja długo oczekiwanego zadania remontu drogi wojewódzkiej 342. Gmina Oborniki Śląskie we współpracy z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei zrealizuje projekt „Poprawa dostępności transportowej dróg wojewódzkich nr 343, 342, 340 w miejscowości Oborniki Śląskie”. Wartość tego zadania to 10 000 000 złotych, przy 85% udziale środków zewnętrznych w ramach Regionalnego Programu operacyjnego Województwa Dolnośląskiego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Całość zadania przewiduje przebudowę odcinka dr. woj. 342 od skrzyżowania z ul. Cielichowską – poprzez dr. woj. 340, aż do skrzyżowania z dr. gminną z ul. Spółdzielczą – ok. 3,8 km. Projekt ten przewiduje także przebudowę skrzyżowania dr. woj. 342 z dr. woj. 343 (ul. Łokietka, Dworcowa). Ponadto przebudowany zostanie parking przy dworcu PKP, wybudowane zostaną chodniki, ścieżki rowerowe oraz zmodernizowane zostanie oświetlenie drogowe.

str. 2



Wyremontujemy obornickie kino!

Możemy pochwalić się kolejną świetną wiadomością! Nasz projekt pt. „Rewitalizacja (modernizacja) byłego budynku kina w Obornikach Śląskich oraz nadanie mu nowych funkcji kulturalnych”, który został złożony przez Burmistrza Arkadiusza Poprawę również uzyskał **POZYTYWNA** opinię!

Dzięki czemu uzyskaliśmy dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, działanie 6.3 Rewitalizacja zdegra-

dowanych obszarów opiewające na kwotę 3 miliony 333 tysiące złotych. Całkowita wartość projektu to kwota 4 100 000 zł.

Projekt był jednym z planowanych działań do realizacji w ramach Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Oborniki Śląskie na lata 2016-2026. Ulica Dworcowa, przy której znajduje się obiekt kina znalazła się wśród obszarów wymagających działań rewitalizacyjnych.

str. 4

Otrzymaliśmy dofinansowanie na remont basenu

Marzenia mieszkańców Obornik Śląskich dotyczące nowego basenu zostaną zrealizowane!

Zgodnie z obietnicą Burmistrz Arkadiusz Poprawa uzyskał dofi-

nansowanie do modernizacji obornickiego basenu. Oznacza to, iż w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 zadanie pn.: „Rewitalizacja obiektów rekreacyjnych przy ul. Poniatow-

skiego w Obornikach Śląskich oraz ulicy Krótkiej i Licealnej” zostanie zrealizowane!

str. 5





Podczas Sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 28 grudnia 2017 roku uchwalony został budżet Gminy Oborniki Śląskie na 2018 rok.

W tym roku zaplanowanych zostało wiele ważnych inwestycji i zadań kluczowych dla dalszego rozwoju naszej gminy. **Warto dodać, że uchwalony budżet jest największym w historii naszej gminy, ponieważ opiewa na kwotę 102 000 000 złotych! Będzie to rekordowy rok pod względem inwestycji.**

Dla mieszkańców bardzo istotny jest fakt, że duże środki finansowe przeznaczone zostaną na inwestycje drogowe!

Wśród zadań realizowanych na drogach wojewódzkich wybudowany zostanie ciąg pieszy w Rościszawicach. Zadanie realizowane będzie w dofinansowaniu 50% z budżetu Gminy Oborniki Śląskie oraz 50% ze środków województwa dolnośląskiego. Łączna wartość zadania to 1 000 000 zł. Wybudowanie kolejnego etapu 975 metrów ciągu pieszego spowoduje, że mieszkańcy Rościsław-

wic będą mogli bezpiecznie przejść z jednego końca wsi na drugi.

W tym roku rozpocznie się realizacja długo oczekiwanego zadania remontu drogi wojewódzkiej 342. Gmina Oborniki Śląskie we współpracy z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei zrealizuje projekt "Poprawa dostępności transportowej dróg wojewódzkich nr 343, 342, 340 w miejscowości Oborniki Śląskie". Wartość tego zadania to 10 000 000 złotych, przy 85% udziale środków zewnętrznych w ramach Regionalnego Programu operacyjnego Województwa Dolnośląskiego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Całość zadania przewiduje przebudowę odcinka dr. woj. 342 od skrzyżowania z ul. Ciecholowicką – poprzez dr. woj. 340, aż do skrzyżowania z dr. gminną z ul. Spółdzielczą – ok. 3,8 km. Projekt ten przewiduje także przebudowę skrzyżowania dr. woj. 342 z dr. woj. 343 (ul. Łokietka, Dworcowa). Ponadto przebudowany zostanie parking przy dworcu PKP, wybudowane zostaną chodniki, ścieżki rowerowe oraz zmodernizowane zostanie oświetlenie drogowe.

Na początku stycznia w miej-

scowości Kotowice odbyło się przekazanie placu budowy dla zadania pn. „Budowa chodników przy drodze powiatowej nr 1362D, w miejscowościach Kotowice i Paniowice w Gminie Oborniki Śląskie – etap II”. W ramach zadania powstanie 203 m chodnika pieszego wraz z wjazdami i kanalizacją deszczową w miejscowości Kotowice oraz 277 m chodnika pieszego wraz z wjazdami w miejscowości Paniowice. Budowę chodników przy drogach powiatowych Gmina Oborniki Śląskie realizuje w ramach zastępstwa inwestorskiego zgodnie z porozumieniem z Powiatem Trzebnickim przy współfinansowaniu 50%. Całkowita wartość zadania to ok. 760 000 złotych.

W ramach remontów dróg gminnych planowana jest przebudowa ul. Leśnej w Lubnowie na długości ok. 350 m, a w Pegowie ruszamy z modernizacją ul. Wierzbowej (więcej informacji str. 10). Przy okazji budowy nowego Złobka Miejskiego w Obornikach Śląskich planujemy wyremontować ok. 400 m nawierzchni na ul. Orkana (od skrzyżowania z ul. Kasztanową do osiedla za kościołem). Całkow-

ty koszt realizacji tego zadania wyniesie ok. 200 000 złotych.

Poza nawierzchniami drogowymi wybudujemy też kilka chodników w Obornikach Śląskich, np. przy ul. Łokietka i Grunwaldzkiej (560 m) za 140 000 zł. oraz przy ul. Batorego (500 m) za kwotę 85 000 zł. 500 000 zł. przeznaczymy na budowę nowych punktów oświetlenia drogowego. Planujemy opracować dokumentację techniczną potrzebną do realizacji zadań: budowa chodnika przy ul. Kopernika w Obornikach Śląskich – projekt; modernizacja układu komunikacyjnego w centrum miasta (ul. Dworcowa, Skłodowskiej, Mickiewicza i Orkana – tzw. centrum w Obornikach Śląskich) – projekt; ul. Energetyczna wraz z częścią przyległych osiedli – projekt przebudowy dróg wraz z kanalizacją deszczową; Osiedle „Kwiatowe” w Osolinie – projekt przebudowy drogi z kanalizacją deszczową. Łączna wartość tego zadania wynosi 280 000 zł.

Za 75 000 zł. wykonany zostanie projekt chodnika w Kuraszkowie. Gmina Oborniki Śląskie będzie wnioskować do Powiatu Trzebnickiego o zabezpieczenie środków finansowych na realizację tego zadania w 2019 roku.

W maju 2018 roku Gmina Oborniki Śląskie rozpocznie największą inwestycję realizowaną na terenach wiejskich. Będzie to przebudowa drogi gminnej w miejscowości Osola- Osolin, na którą otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 50% w ramach programu pod nazwą „Program rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019”. Ogólna wartość projektu to 2 503 837,89 zł. Wnioskowana kwota dofinansowania wynosi 1 251 918,00 zł.

Rozpoczynają się prace dotyczące budowy dróg rowerowych i parkingów Parkuj i Jedź (P&R) na które Gmina Oborniki Śląskie otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. Projekt zrealizowany jest w Partnerstwie Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA – Lidera Projektu oraz gmin: Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Oleśnica i Miasta Oleśnica – Partnerów Projektu. Projekt rozpoczął się z opóźnieniem, ponieważ jeden z Partnerów Projektu – Gmina Oleśnica zaraz po podpisaniu umowy o dofinansowanie postanowiła wycofać się z realizacji projektu. Po uzyskaniu akceptacji Urzędu Marszałkowskiego pozostali partnerzy ze wzmocnionymi siłami rozpoczęli realizację projektu. Przedmiotem całego projektu jest budowa dróg dla rowerów, parkingów „Bike & Ride” oraz „Parkuj i jedź”, w celu zapewnienia ciągłości komunikacyjnej z drogami rowerowymi na terenie gmin uczestniczących w partnerstwie oraz odciążenia komunikacyjnego Wrocławia. Park & Ride inaczej Parkuj i Jedź – to parking zlokalizowany w pobliżu przystanków przeznaczony dla osób korzystających z publicznego transportu zbiorowego PKS lub PKP. Kierowcy pozostawiają swoje pojazdy w wyznaczonych miejscach, przeładują się do komunikacji zbiorowej i w ten sposób kontynuują podróż. Na parkingach przewiduje się również zamontowanie stojaków na rowery. Na naszym terenie ruszyły prace dotyczące zaprojektowania i budowy 2 parkingów

typu „Parkuj i jedź” w Obornikach Śląskich i Osoli, kolejnym etapem będzie zaprojektowanie i wybudowanie parkingów w Pegowie. Prace mają zakończyć się w sierpniu br. Również w tym roku zakończą się prace dotyczące budowy ponad 6 km dróg rowerowych na odcinku Pegów – Gołędzinów – Oborniki Śląskie. Wartość inwestycji w Gminie Oborniki Śląskie to kwota ponad 6,5 miliona zł. Dofinansowanie wyniesie z Unii to 85% wydatków kwalifikowalnych.

Gmina Oborniki Śląskie planuje przebudowę kotłowni w przychodni zdrowia w Pegowie za kwotę ok. 68 000 zł. oraz modernizację budynku komunalnego przy ul. Wyszynskiego w Obornikach Śląskich za sumę 60 000 zł. Ponad 700 000 zł. przeznaczymy na uzbrojenie terenów inwestycyjnych.

Przystąpiliśmy do realizacji zadania pn. „Budowa zespołu kolumbariów K1 na cmentarzu komunalnym w Obornikach Śląskich”. Koszt zadania wynosi ok. 171 000 złotych. Wykonywane kolumbarium K1 będzie zlokalizowane po prawej stronie od wejścia na ostatnio wybudowanym cmentarzu, na narożniku, wzdłuż ogrodzenia. Złożone będzie z trzech ścian w całości przeznaczonych do pochówków urnowych i w sumie będzie miał pojemność 75 komór urnowych. W każdej komorze można będzie złożyć od 3 do 4 urn. Wykonywane kolumbarium K1 to pierwszy etap realizowanego obecnie projektu. Posiadamy także dokumentację projektową na wykonanie również zespołu kolumbariów K2 i K3 oraz kaplic rodowych. Planujemy również rozbudować nowe cmentarza usytuowanego za kaplicą. Całkowity koszt zadania to 200 000 złotych.

Dla Straży Pożarnej w Urazie zakupiony zostanie średni samochód pożarniczy. Środki na ten cel spróbujemy pozyskać z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego oraz z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Całkowity koszt zadania to blisko 800 000 złotych, z czego środki finansowe z budżetu gminy to 300 000 złotych.

Na terenie parku przy ul. Wrocławskiej w Obornikach Śląskich planuje się stworzenie Otwartej Strefy Aktywności (OSA). Projekt uwzględni budowę siłowni plenerowej, placu zabaw oraz strefy relaksu. O dotację w wysokości 50 000 zł ubiegając będziemy się do Ministerstwa Sportu i Turystyki. Wniosek o dofinansowanie złożony zostanie w lutym 2018 roku.

W tym roku planujemy zmodernizować boiska sportowe przy szkołach podstawowych w Obornikach Śląskich. Przy Szkole Podstawowej nr 3 wymieniona zostanie nawierzchnia na nowoczesną i bezpieczną dla dzieci, a przy Szkole Podstawowej nr 2 planuje się usytuowanie dwóch nowych boisk w ten sposób by w przyszłości pozwołyli na wykonanie bieżni (dł. 250 mb i 2 torów) oraz 4 torów o dł. 60 m. Całkowita wartość zadania to 600 000 zł.

W pierwszym półroczu 2018 roku złożone zostaną dwa wnioski na budowę świetlic wiejskich w miejscowościach Bagno i Pegów w odpowiedzi na ogłoszony przez Urząd Marszałkowski Województwa Dol-



Trasa przyszłej ścieżki rowerowej.

nośląskiego nabór na operacje typu "Inwestycje w obiekty pełniące funkcje kulturalne" w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Całkowity koszt obu zadań to 1 600 000 złotych.

W tym roku doposażone zostaną place zabaw na terenie miejscowości Bagno, Osolin oraz Morzęcin Wielki. Dodatkowo miejsca zabaw dla dzieci powstaną na terenie stadionu sportowego i przy ul. Grunwaldzkiej w Obornikach Śląskich. W miejscowości Siemianice wybudowana zostanie na placu zabaw wiata biesiadna, z której korzystać będą mogli mieszkańcy oraz turyści. Wyżej wymienione inwestycje zrealizowane zostaną przez lokalne stowarzyszenia (Społeczne Stowarzyszenie Wiejskie Okolice, KS „Bór” Oborniki Śląskie oraz Stowarzyszenie dla Siemianic) w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie ze środków pozyskanych z Lokalnej Grupy Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W miejscowości Uraz zagospodarowany turystycznie zostanie teren wokół zbiornika wodnego w parku. W lutym złożony zostanie wniosek w ramach ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego konkursu



W Kotowicach zostanie wybudowany nowy chodnik.



Przy drodze w Rościszawicach powstanie ciąg pieszy.

wartość projektu to kwota 4 100 000 złotych. Projekt był jednym z planowanych działań do realizacji w ramach Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Oborniki Śląskie na

lata 2016-2026. Ulica Dworcowa, przy której znajduje się obiekt kina, znalazła się wśród obszarów wymagających działań rewitalizacyjnych (więcej str. 4).



W tym miejscu powstanie parking „Park&Ride”.



Wybudujemy chodnik także w Obornikach Śląskich przy ul. Grunwaldzkiej.



Rozpoczęto prace przy budowie kolumbarium na cmentarzu.

Wyremontujemy obornickie kino!

Możemy pochwalić się świetną wiadomością! Nasz projekt pt: „Rewitalizacja (modernizacja) byłego budynku kina w Obornikach Śląskich oraz nadanie mu nowych funkcji kulturalnych”, który został złożony przez Burmistrza Arkadiusza Poprawę uzyskał POZYTYWNA opinię!

Dzięki czemu uzyskaliśmy dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, działanie 6.3 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów opiewające na kwotę 3 miliony 333 tysięcy złotych. Całkowita wartość projektu to kwota 4 100 000 zł.

Projekt był jednym z planowanych działań do realizacji w ramach Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Oborniki Śląskie na lata 2016-2026. Ulica Dworcowa, przy której znajduje się obiekt kina znalazła się wśród obszarów wymagających działań rewitalizacyjnych. W ramach projektu przewidujemy roboty budowlano-montażowe, które obejmują m.in.:

- roboty budowlane: przygotowawcze, rozbiórkowe, ziemne, fundamenty, izolacje, mury i konstrukcyjne, więźba dachowa z pokryciem, scena, podłoga i posadzki, ścianki działowe, zabudowy, tynkarskie i malarskie,

podnośnik windy, wykończeniowe różne, termomodernizacyjne: docieplenie ścian, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej

- roboty elektryczne: tablice elektryczne, instalacja oświetlenia i gniazd, instalacja połączeń wyrównawczych i odgromowa
- roboty sanitarne: wentylacja mechaniczna, kotłownia gazowa oraz instalacja C.O. (jako element termomodernizacji obiektu), kanalizacja sanitarna, instalacja wodociągowa.

Wypożyczenie obiektu obejmie: wyposażenie sali kinowej, pomieszczenia z salą kameralną, sali wystawienniczej, sali konferencyjnej.

Budynek zostanie oczywiście przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych. Wejście do budynku przeznaczone dla osób niepełnosprawnych będzie z poziomu terenu. Także wejście z sali wielofunkcyjnej na taras będzie pozbawione progów architektonicznych. W holu zostanie zlokalizowany podnośnik windy przystosowany do przewozu osób na wózkach inwalidzkich. Na każdej kondygnacji w pobliżu windy, projektowana jest toaleta dla osób niepełnosprawnych. Dobudówka zaplecza sceny, będzie przystosowana do korzystania przez osoby niepełnosprawne.



Rusza Obornicka Karta Seniora

Szanowni Państwo,

Uprzejmie informuję, że na terenie Gminy Oborniki Śląskie wdrażany jest Program „Oborniki Śląskie przyjazne Seniorom”, który umożliwi nam wprowadzenie na terenie gminy Obornickiej Karty Seniora. Jego głównym celem jest poprawa jakości życia osób starszych. W programie będą mogły uczestniczyć osoby po 65 roku życia, zamieszkałe na terenie Gminy Oborniki Śląskie.

Informując o powyższym, zapraszam Państwa do współpracy, włączając jednocześnie, że udział w Programie „Karta Seniora” zwiększy grono Państwa klientów, wzmocni wizerunek firmy, poprawi jej rozpoznawalność wśród mieszkańców i wzbudzi ich zaufanie oraz zainteresowanie mediami. Dodatkowo współpraca z Urzędem Miejskim pogłębi zaufanie ze strony mieszkańców.

Aby zostać Partnerem Programu wystarczy złożyć swój akces (wypełnić deklarację) z propozycją oferowanych usług. Partnerem programu może zostać każdy, kto zechce wesprzeć obornickich seniorów przez zaoferowanie im specjalnych usług



i niżek. Lokale, obiekty Partnerów będą oznakowane, informując o honorowaniu Karty.

Realizacja systemu ulg będzie się odbywała na podstawie dowodu osobistego oraz imiennej Karty Seniora. Potwierdzeniem przystąpienia Państwa do Programu będzie podpisanie porozumienia z Burmistrzem Oborniki Śląskich.

Zachęcam Państwa do udziału w programie i określenia elementów współpracy przez zastosowanie ulg przy oferowanych zakupach i usługach.

Samorząd ze swojej strony zapewni promocję firmy umieszczając Państwa logo oraz dane teleadresowe wraz z informacją o udzielonych rabatach na stronie internetowej Urzędu Miejskiego, a także w biuletynie „Z pierwszej ręki”.

Szczegółowe informacje o programie można uzyskać w Urzędzie Miejskim u Pani Izabeli Banach -Szymanek pod numerem telefonu: 71 310 35 19 lub e-mail: szymanek@oborniki-slaskie.pl

Burmistrz Oborniki Śląskich
Arkadiusz Poprawa

Otrzymaliśmy dofinansowanie na remont basenu

Marzenia mieszkańców Obornik Śląskich dotyczące nowego basenu zostaną zrealizowane!



Zgodnie z obietnicą Burmistrz Arkadiusz Poprawa uzyskał dofinansowanie do modernizacji obornickiego basenu. Oznacza to, iż w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 zadanie pn.: „Rewitalizacja obiektów rekreacyjnych przy ul. Poniatowskiego w Obornikach Śląskich oraz ulicy Krótkiej i Licealnej” zostanie zrealizowane, dając tym samym nowy blask obornickiej pływalni.

Wartość projektu, który przygotowała Gmina Oborniki Śląskie opiewa na kwotę prawie 7 milionów złotych! Po modernizacji będziemy cieszyć się nowym, wyremontowanym basenem rekreacyjnym wyposażonym m.in. w huśtawkę wodną, ściankę wodną, gejzer powietrzny, masażery karku i grzybek wodny.

W strefie dla dzieci znajdą się również zjeżdżalnia rodzinna trójtorowa, zjeżdżalnia „anakonda”, podgrzewany brodzik dla dzieci wyposażony m.in. w język wodny, dzwonek i stołek wodny.

Część rekreacyjna zostanie oddzielona terenem zielonym od basenu pływackiego. W ramach tego zadania zostaną również przebudowane dwie ulice naszego miasta –ul. Krótka oraz ul. Licealna.

Jest jeszcze jeden pozytywny i chyba najważniejszy aspekt tego zadania... Dzięki dążeniom Burmistrza Arkadiusza Poprawy WEJŚCIE NA BASEN BĘDZIE DARMOWE przez uwagę! 10 lat! Tak! 10 lat!





PRZEDSIĘBIORCO!
WESPRZY NASZYCH SENIORÓW
dołącz do programu



OBORNICKA KARTA SENIORA

Zapraszamy przedsiębiorców z terenu Gminy Oborniki Śląskie do współpracy i składania ofert skierowanych do seniorów.

OFERTA MOŻE DOTYCZYĆ ZNIŻEK NA:

- Towary
- Usługi
- Wydarzenia sportowe
- Wydarzenia artystyczne



Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do weryfikacji oferty. Zgłoszeń można dokonać e-mailowo na adres: szymanek@oborniki-slaskie.pl lub osobiście składając w budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Trzebnickiej 1

Remont OSiRu



Modernizacja ogólnodostępnej sali gimnastycznej z zapleczem sportowym i szatniowo-sanitarnym, Budynek Obornickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, (obiekt sali gimnastycznej o wymiarach 22 m x 37 m, malej sali gimnastycznej o wymiarach 13 m x 13 m, ciężarowni oraz zaplecza szatniowo-sanitarnego)

Do zakończenia pozostały roboty na salach sportowych oraz czekamy na dostarczenie wyposażenia sportowego, m.in. koszy i bramek, kompletów do piłki siatkowej boiska głównego i treningowych.

Dzięki zakończeniu prac termomodernizacyjnych t.j. wymienianie okien, oświetlenia i instalacji centralnego ogrzewania, które ściśle łączyły się z zakresem trwającego remontu, przystąpiono do wymiany parkietu w dużej sali.



Obecnie wykonano roboty w pomieszczeniach zaplecza sali sportowej t.j. sauny, sali fitness, magazynu sprzętu sportowego, pokoju trenera i sędziów, toalety dla niepełnosprawnych, toalety przy sali fitness oraz łazienki trenera.

Ponadto wymieniono wszystkie drzwi wewnętrzne do pomieszczeń zaplecza.



Termomodernizacja



**Wykonanie termomodernizacji
obiektów użyteczności publicznej
na terenie Gminy Oborniki
Śląskie – część nr: 1 – Budynek
Ośrodka Sportu i Rekreacji**

Prace termomodernizacyjne są już na ukończeniu, wymieniono stolarkę okienną i drzwi zewnętrzne, oświetlenie wewnętrzne na LED, a także uruchamiana jest już nowa instalacja centralnego ogrzewania.

Prace elewacyjne prowadzone są obecnie na poziomie terenu – dolny pas tynku strukturalnego, opaska żwirowa, utwardzenie z bruku wejścia głównego i przy drzwiach ewakuacyjnych sali sportowej.

Uruchamiana jest instalacja antenowa telewizji naziemnej.



Kolejne inwestycje w SP2!

Ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy nowej kotłowni gazowej w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich przy ulicy Wyszyńskiego 24.

Planowany termin zakończenia robót to lipiec 2018 roku. Przypominamy, że w ramach wykonanych już robót zmniejszowano instalacje c.o., wymieniono i ocieplono pokrycie dachowe, ocieplono i wykonano nową elewację na budynku szkoły, zamontowano nowe parapety oraz wymieniono część stolarki okiennej i drzwiowej.

Dodatkowo poza planowanymi pracami wykonana została mo-

dernizacja dwóch sanitariatów wraz z dostosowaniem ich do potrzeb najmłodszych. Odnowiono malaturę ścian i sufitów, a na ścianach po zdemontowaniu boazerii wykonano powłokę z tynku mozaikowego. W październiku zakończone zostały prace remontowe trzech pomieszczeń parteru oraz wykonana została nowa posadzka z wykładziny homogenicznej w korytarzu na parterze.

Przeprowadzono postępowanie przetargowe i wyłoniono wykonawcę na wymianę oświetlenia budynku na oprawy LED. Koszt robót wyniesie 32 386,37 brutto. Planowany termin zakończenia prac to koniec stycznia 2018.



Budowa żłobka



Na budowie Integracyjnego Żłobka Miejskiego „POD GRZYBKIEM” trwają obecnie prace wykończeniowe polegające na wykonywaniu sufitów podwieszanych systemowych, układaniu okładzin z płytek ceramicznych na posadzkach i ścianach.

Zakończono montaż głównych kanałów i wentylacyjnych oraz rozpoczęto przygotowania do uru-

chomienia automatyki wentylacji. Wykonano wszystkie przyłącza do budynku. Oczekujemy na rozpoczęcia dostaw energii elektrycznej i gazu na zasilaniu docelowym. Wykonano elewację obiektu oraz zamontowano siedziska drewniane. Przygotowujemy się do rozpoczęcia montażu ogrodzenia, bram i furtek. W najbliższych dniach rozpocznie się montaż stolarki drzwiowej drewnianej wewnątrz obiektu.





Chodnik w Urazie

24 listopada 2017 odbyło się oficjalne otwarcie chodnika przy ul. Brzeskiej w Urazie.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał Jerzy Michalak Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego, Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Zakęś, Radny Rady Miejskiej Maciej Wolny, Sołtys Natalia Kwasek-Elsebaey, Komendant Gminny Związku Ochockich Strazy Pożarnych RP Stanisław Hurkiewicz, Zbigniew Rapp – przedstawiciel firmy wykonawczej „Zakład Robót Budowlanych Wojciech Rapp”, Kierownik Wydziału Inwestycji i Remontów Andrzej Małkiewicz oraz Inspektor ds. dróg Michał Haberka.

W ramach zadania, które było współfinansowane w 50% przez Województwo Dolnośląskie została położona kostka brukowa na odcinku 1070 m, powstały zatoki autobusowe oraz zostały utworzone zjazdy do posesji.

Dla mieszkańców Urazu jest to bardzo znacząca inwestycja, ponieważ czekali na nią wiele lat.



Dotacja dla Osolina i Osoli



Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa

Gmina Oborniki Śląskie otrzymała kolejną dotację, tym razem na przebudowę drogi gminnej w miejscowości Osola-Osolin!

Wojewoda Dolnośląski 30 listopada 2017 r. ogłosił ostateczną listę rankingową wniosków o dofinansowanie w ramach programu pod nazwą „Program rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019”.

Wśród zadań zamieszczonych na tej liście na 18 miejscu znalazł się projekt zgłoszony przez Gminę Oborniki Śląskie – pn. „Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Osola – Osolin”. Zadanie obejmuje przebudowę drogi gminnej na odcinku 1,559 km łączącego drogę gminną z drogą wojewódzką nr 342 i drogami powiatowymi nr 1358D oraz 1357D. Droga stanowi połączenie komunikacyjne wsi Osola i Osolin z drogą wojewódzką oraz umożliwia dojazd z okolicznych miejscowości do stacji kolejowej obsługującej linię kolejową E-59 Poznań-Wrocław w Osoli.

Ogólna wartość projektu to 2 503 837,89 zł. Wnioskowana kwota dofinansowania wynosi 1 251 918,00 zł. Termin rozpoczęcia prac planowany jest na maj 2018 roku.

Przebudowa ulicy Parkowej

Podpisano umowę na przebudowę ul. Parkowej w Obornikach Śląskich!

W ramach zadania planuje się wykonanie nowej nawierzchni asfaltowej na długości 300 metrów oraz 160 metrów chodnika z kostki betonowej.

W końcowym odcinku drogi planowane jest wykonanie placu z kostki betonowej.

Planowane zakończenie robót to koniec kwietnia 2018 r.

Całkowity koszt prac to ok 490 000 zł. w całości finansowany z budżetu Gminy Oborniki Śląskie.



Modernizacja stadionu



Prace modernizacyjne na boisku przy ul. Wolności w Obornikach Śląskich postępują.

W tej chwili zakończono prace odwodnieniowe płyty boisk – głównego i trenin-

gowego. Złożono również drenaż, rozprowadzono system do nawadniania murawy, wkopano zbiorniki do gromadzenia wody z drenażu do systemu nawadniania.

Obecnie trwają prace przygotowania nawierzchni pod obsiew trawą naturalną. Do-

celowo modernizacja polegać będzie na budowie dwóch boisk służących celom rekreacji, w tym jedno boisko piłkarskie o wym. 102,5 x 66 m, oraz jedno typu „Orlik” o wym. 63 x 40 m.

Całkowity koszt realizacji inwestycji to 493 000 zł, w całości finansowany z budżetu Gminy Oborniki Śląskie.



Budynek na Parkowej



Zakończyliśmy modernizację oraz przebudowę fragmentu budynku przy ulicy Parkowej w Obornikach Śląskich.

Prace szczegółowe polegały na: robotach wzmacniających narożnik budynku, dociepleniu elewacji z wykończeniem tynkami strukturalnymi, montażu deskowania elewacji, wymianie okien i parapetów, obróbek blacharskich, rynien i rur spustowych, kominów wentylacyjnych, pokrycia papowego, uzupełnieniu pokrycia dachu z dachówki ceramicznej oraz wymianie części konstrukcji drewnianego dachu.

Po zakończeniu robót wybudowane zostały nowe pomieszczenia sanitarne.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 190 000 złotych!



Ulica Wierzbowa w Pęgowie

W dniu 6 grudnia 2017 r. w Pęgowie oficjalnie przekazano plac budowy w celu zrealizowania zadania pn.: „Budowa drogi wraz z odwodnieniem w ulicy Wierzbowej w miejscowości Pęgów”.

Dokumentację techniczną sfinansowali mieszkańcy ulicy Wierzbowej, których przedstawiciele brali udział w przekazaniu placu budowy.

W ramach zadania powstanie 240 m drogi o nawierzchni z kostki betonowej wraz ze zjazdami oraz kanalizacją deszczową.

Przewidziany termin zakończenia zadania ustalono na maj 2018 r.



Droga w Jarach otwarta



Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa

27 października 2017 r. odbyło się oficjalne otwarcie drogi dojazdowej do miejscowości Jary.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Zakeś, Radny Rady Miejskiej Tomasz Gibalski, Sołtys Beata Trumpiel, Nadleśniczy Marcin Majewski, przedstawiciel firmy wykonawczej Strabag Sp. z o.o. Piotr Mikołajczak, Kierownik Wydziału Inwestycji i Remontów Andrzej Małkiewicz oraz Inspektor ds. dróg Michał Haberk.

W ramach I etapu zadania wykonana została nowa nawierzchnia asfaltowa drogi gminnej do miejscowości Jary o długości 990 m, współfinansowana ze środków otrzymanych z „Program rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019” i Nadleśnictwo Oborniki Śląskie.

W II etapie wykonano wymianę nawierzchni asfaltowej na kolejnych 500 m drogi już w miejscowości Jary, tym razem w całości finansowaną ze środków własnych Gminy Oborniki Śląskie. Przy okazji robót na ulicy Akacjowej oraz dzięki, aż 70 % współfinansowaniu przez mieszkańców ulicy Dębowej, nawierzchnię asfaltową uzyskała również ich ulica. W ostatnim II etapie robót wykonane zostało wypełnienie ubytków masą bitumiczną dalszej części ulicy Akacjowej.

Ścieżka edukacyjna

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

A Ty wiesz jak przeciwdziałać zanieczyszczeniu powietrza?

Park miejski przy ul. Podzamcze w Obornikach Śląskich nabrał odrobiny blasku. Dzięki dofinansowaniu, które Gmina Oborniki Śląskie otrzymała z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, w parku utworzono ścieżkę edukacyjną pn. „Tropami czystego powietrza w Gminie Oborniki Śląskie”.

W ramach ścieżki powstało 5 przystanków, a odwiedzający będą mogli zaznajomić się z tematyką źródeł zanieczyszczeń powietrza, odnawialnych źródeł energii, czy zasad oszczędzania energii. Dodatkowo będzie można ułożyć eko-puzzle oraz zagrać w grę memo, przy okazji zaznajamiając się z działaniami na rzecz ochrony powietrza.



Nowe place zabaw



ODNOWA WSI
DOLNOŚLĄSKIEJ

Do końca listopada 2017 r. powstały cztery atrakcyjne przestrzenie publiczne na terenie sołectw: Uraz, Przecławice, Bagno oraz Siemianice.

Zadanie to Gmina Oborniki Śląskie zrealizowała ze środków własnych oraz z dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego opiewającego na kwotę 29 963 złotych na finansowanie zadania pt. „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej w Gminie Oborniki Śląskie” realizowanego w ramach konkursu „Odnowa Wsi Dolnośląskiej” w roku 2017. Dzięki zaangażowaniu mieszkańców poszczególnych wsi nastąpiła ich aktywizacja oraz integracja – dzięki czemu lepiej poznają się, nawiązują znajomości i podejmują nowe działania w ramach Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi. Prace przy doposażeniu placów zabaw będą bodźcem do dodatkowych działań podejmowanych przez lokalne stowarzyszenia.

Całkowita wartość zadania to 66 000 zł.



Umowa o zwiększeniu ilości połączeń kolejowych podpisana!



8 listopada 2017 r. Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Agaty Pienio wraz z Członkiem Zarządu Województwa Dolnośląskiego Jerzym Michałakiem podpisali umowę dotyczącą zwiększenia ilości połączeń kolejowych na linii D29-271 przebiegającej przez nasze miasto.

W ramach podpisanej umowy zwiększyła się liczba połączeń kolejowych obsługiwanych przez Koleję Dolnośląską od nowego rozkładu jazdy, który wszedł w życie 10.12.2017 w relacji Wrocław Główny – Rawicz – Wrocław Główny.



OD 10 GRUDNIA 2017

w każdą noc z soboty na niedzielę możecie się bawić we Wrocławiu JESZCZE DŁUŻEJ!

WROCLAW GLOWNY (02.12) PEGOW (02.34) OSOLA (02.43) ZMIGROD (02.55)
OBORNKI SLASKIE (02.39)

GMINA
OBORNIKI
SLASKIE
Tu mi się podobalo!

DOLNY
SLASK

Koleje Dolnośląskie



Nabór deklaracji przystąpienia do konkursu na dofinansowanie zadania obejmującego demontaż, zbieranie, transport oraz unieszkodliwienie odpadów zawierających azbest

Gmina Oborniki Śląskie informuje, że od 4 stycznia 2018 roku do 31 stycznia 2017 roku przyjmowane będą deklaracje przystąpienia do konkursu ogłaszanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu na dofinansowanie zadania obejmującego demontaż, zbieranie, transport oraz unieszkodliwienie odpadów zawierających azbest w roku 2018.

Dotacja może wynieść do 85 % kosztów, przy czym dofinansowanie nie obejmuje zakupu i wykonania nowego pokrycia dachowego.

Zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane do udziału w Programie.

Druk deklaracji należy składać w pokoju nr 7 Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przy ul. Trzebnickiej 1.

Odrzańska droga wodna

W auli Politechniki Wrocławskiej w dniu 6 listopada 2017 r. odbyła się konferencja inauguracyjna konsultacji programu modernizacji Odrzańskiej Drogi Wodnej.

W spotkaniu uczestniczył Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Zakęś. Uczestnikami byli również przed-

siębiorcy i przedstawiciele świata nauki oraz przedstawiciele środowisk ekologicznych.

Głównym celem konferencji była prezentacja wyników modelowania Odry do IV klasy żeglowności. Została poruszona również kwestia transportu towarowego i turystycznego oraz zagospodarowania terenów nabrzeżnych jako Odrzańskiej Drogi Rowerowej.

Zbiórka elektrośmieci

W dniach 18 oraz 25 listopada 2017 r. Gmina Oborniki Śląskie przy współpracy z firmą AG-Eko z siedzibą przy ul. Kolejowej 7 w Lubinie, zorganizowała zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Akcja cieszyła się ogromnym zainteresowaniem.

Została zebrana imponująca ilość odpadów – 4,70 ton.

Dziękujemy mieszkańcom za udział w akcji proekologicznej, a firmie AG-Eko za jej przeprowadzenie. Już dziś zapraszamy na kolejne zbiórki.



Nowe trybuny na boiskach do siatkówki plażowej

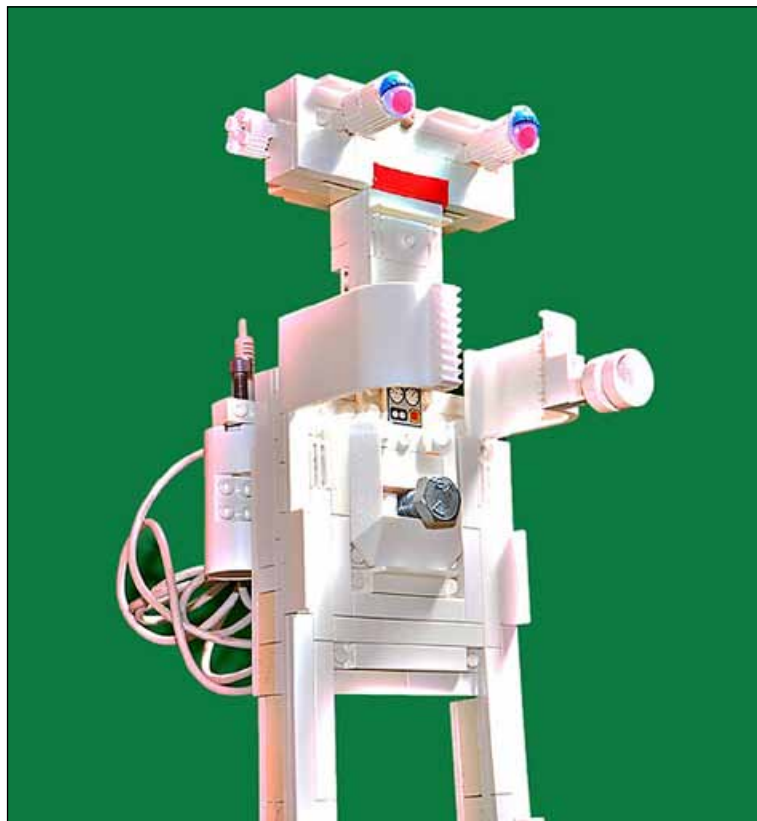


W ramach otrzymanej dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach programu „Poprawa Bazy Sportowej” w wysokości 25 200 zł na bo-

iskach do siatkówki plażowej na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Poniatowskiego zamontowane zostały nowe trybuny i oświetlenie. Całkowity koszt inwestycji

to 50 000 złotych, z czego wkład Gminy to 19 000 zł, pozostałą część stanowi wkład własny SMS Olimp Oborniki Śląskie.

Wspieramy Innowacyjną Edukację



„Innowacyjna Edukacja w gminach Czernica, Długoleś, Oborniki Śląskie i Wisznia Mała” to kolejny projekt, który będzie realizowany w ramach pozyskanego przez gminę i partnerów projektu dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020.

Liderem projektu tym razem jest Gmina Wisznia Mała, która wspólnie z partnerami złożyła wniosek

o dofinansowanie zajęć pozalekcyjnych dla dzieci. Burmistrz Arkadiusz Poprawa stawia na Partnerstwo! Jest to już 3 projekt realizowany w partnerstwie gmin należących do ZIT-u realizowany na naszym terenie.

„Taki właśnie cel przyświecał przy tworzeniu Zintegrowanych Obszarów Terytorialnych Obszaru Wrocławskiego (ZIT WROF), aby gminy z jego terenu ze sobą współ-

pracowały dla poprawy jakości życia mieszkańców” – mówi Dominika Łasica – Koordynator Gminy Oborniki Śląskie w ramach ZIT-u.

Głównym celem projektu jest podniesienie kompetencji kluczowych uczniów wszystkich szkół z terenu Gminy Oborniki Śląskie oraz pobudzenie ich zainteresowania w zakresie nauk przyrodniczych i robotyki. Zajęcia dedykowane są dzieciom z grupy wiekowej klas od 4 do 8 szkół podstawowych oraz 3 gimnazjów. W ramach projektu przewidujemy min. realizację zajęć pozalekcyjnych w szkołach oraz przeprowadzenie zajęć doświadczalnych, z wykorzystaniem laboratoriów i placówek badawczych. Zaplanowane jest przeprowadzenie 6 wyjazdów obejmujących zajęcia laboratoryjne i warsztatowe m.in.: na Wydziale Nauk Biologicznych, Wydziale Nauk o Ziemi i Kształtowaniu Środowiska Uniwersytetu Wrocławskiego; na Stacji Ornitologicznej Uniwersytetu Wrocławskiego w Miliczu czy na Stacji Ekologicznej „Storczyk” w Karpaczu lub Humanitarium we Wrocławiu;

Wszyscy nauczyciele prowadzący zajęcia z robotyki będą przeszkoleni. Zakupimy również profesjonalne zestawy do prowadzenia zajęć.

Całkowita wartość projektu dla Gminy Oborniki Śląskie wyniesie 253 760 zł. Projekt dofinansowany w 100 % w Unii Europejskiej (naszym wkładem własnym będzie zapewnienie sal szkolnych do prowadzenia zajęć).

Nasi strażacy najpopularniejsi

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Obornik Śląskich zajęła pierwsze miejsce w plebiscycie gazety „Nowej” na najpopularniejszą

jednostkę w powiecie trzebnickim! Gratulujemy! Dziękujemy mieszkańcom za oddane głosy! W szczególności Pa-

nu Józefowi Borowskiemu mieszkańcowi Obornik Śląskich, ponieważ to On oddał najwięcej głosów!

zdjęcie: Marta Pietrzak



Co słyszać w Jarach?

Halloween

Po raz kolejny w Jarach odbyła się impreza Halloweenowa dla dzieci i dorosłych. Była to kolejna okazja do wspólnego spędzenia czasu naszych mieszkańców. Podczas spotkania każdy mógł zrobić lampion z dyni, dzieci mogły sobie pomalować buzie a rodzice mogli wspólnie porozmawiać przy przepysznych wypiekach i smakołykach przygotowanych przez uczestników. Co roku coraz ciekawsze pomysły są wykorzystywane do zrobienia naszych lampionów.



Warsztaty plecionkarskie

Soltsy wsi Jary wspólnie ze Stowarzyszeniem Klub Seniora Dziarskie Bractwo zaprosili mieszkańców na bezpłatne warsztaty plecionkarskie. W czasie warsztatów mogliśmy się zapoznać między innymi z rodzajami wikliny wykorzystywanej do tworzenia różnych wyrobów, różnymi technikami wykonywania splotów. Każdy uczestnik pod okiem instruktora mógł samodzielnie wykonać od podstaw koszyk wiklinowy. Udało się stworzyć niesamowite koszyki, każdy był oryginalny i niepowtarzalny. Podczas wspólnej pracy okazało się jak wiele wysiłku potrzebne jest, aby stworzyć przedmioty z wikliny. Projekt był dofinansowany z budżetu Gminy Oborniki Śląskie.

Beata Trumpiel



Kongres obywatelski



Przedstawiciele samorządu oraz stowarzyszeń z terenu Gminy Oborniki Śląskie 26 października 2017 roku uczestniczyli w III Dolnośląskim Kongresie Obywatelskim w Krzyżowej.

Tego dnia w Centrum Dialogu spotkało się ponad 350 osób z całego Województwa Dolnośląskie-

go: przedstawiciele stowarzyszeń, fundacji, lokalnych grup działania, spółdzielni socjalnych, kół gospodyń wiejskich, samorządów lokalnych oraz aktywnych obywateli, którym bliskie są tematy dotyczące NGO oraz szeroko rozumianej współpracy pomiędzy organizacjami pozarządowymi i samorządami.

Kongres Odnowy Wsi



Liderzy Odnowy Dolnośląskiej Wsi na czele z Burmistrzem Obornik Śląskich Arkadiuszem Poprawą w dniach 1-2 grudnia 2017 roku uczestniczyli w corocznym Kongresie Odnowy Wsi, który zorganizowany został przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego w zamku w Kliczkowie.

Podczas kongresu Soltsy Rościslawie Martyna Ostaszewska wraz z Radnym Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich Tomaszem Gbalskim przedstawili przykłady dobrych praktyk oraz realizowanych projektów w Gminie Oborniki Śląskie na przykładzie Sołectwa Rościslawice.

Dolnośląska Kraina Rowerowa

26 października 2017 r. oborniczcy radni przyjęli uchwałę w sprawie przystąpienia Gminy Oborniki Śląskie do Stowarzyszenia Gmin Turystycznych Wzgórz Trzebnickich i Doliny Baryczy.

Dzięki członkostwu w stowarzyszeniu wydane zostaną liczne materiały informacyjne oraz promocyjne dotyczące Gminy Oborniki Śląskie i całego regionu Wzgórz Trzebnickich i Doliny Baryczy. Jednak głównym celem współpracy

będzie promocja i realizacja projektu „Dolnośląska Kraina Rowerowa”, w którym nasza gmina uczestniczy.





Święto Niepodległości

W dniu 11 listopada 2017 roku pod obeliskiem w Obornikach Śląskich odbyły się uroczyste obchody 99 rocznicy Odzyskania Niepodległości zorganizowane przez Gminę Oborniki Śląskie, Obornicki Ośrodek Kultury oraz Związek Kombatantów Rzeczpospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych.

Nad bezpieczeństwem czuwała Ochotnicza Straż Pożarna z Pęgowa oraz Policja. Nie do przecenienia był również udział wolontariuszy oraz harcerzy.

Obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą w Kościele św. Judy Tadeusza i Antoniego Padewskiego. Mszę uświetnił występ Chóru Uniwersytetu Trzeciego Wieku „Athena”.

Następnie wszyscy chętni przemarszerowali pod Obelisk, gdzie rozpoczęły się główne obchody. Mistrz ceremonii Zastępca Burmistrza Obornik Śląskich Henryk Cymerman skierował słowa wstępne do wszystkich zebranych, natomiast Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa przypomniał wszystkim wagę święta oraz zaprosił mieszkańców do udziału w dalszej części obchodów. Kwiaty

pod obeliskiem złożyły delegacje reprezentujące lokalne władze, szkoły, partie polityczne oraz organizacje pozarządowe. Po odśpiewaniu

dla mieszkańców. W Bibliotece rozegrana została gra edukacyjna „Wędrowki po starych i nowych Obornikach Śląskich”, a w Obornic-

wystawę zdjęć zgłoszonych do tegorocznej edycji konkursu „Zabierz flagę na wakacje” oraz wręczył dyplomy zwycięzcom.



„Roty” mogliśmy wysłuchać krótkiego występu artystycznego dzieci z Obornickiego Studia Piosenki. Gmina Oborniki Śląskie oraz Obornicki Ośrodek Kultury przygotowały kilka atrakcji

kim Ośrodka Kultury wyświetlone zostały dwa filmy: „Rodzinka nie z tej ziemi” oraz „Generał Nil”. W przerwie między filmami Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa otworzył

Już dzisiaj zachęcamy do aktywnego udziału w przyszłorocznych obchodach 100 rocznicy Odzyskania Niepodległości.



Dzień pracownika socjalnego

21 listopad jest nie tylko Dniem Życzliwości, ale również Dniem Pracownika Socjalnego.

Z tej okazji Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa oraz Zastępca Henryk Cymerman złożyli serdeczne podziękowania i wyrazy uznania za wysiłek i trud pracy wnoszonej w pomoc osobom potrzebującym.

Pracownik socjalny jest zawsze na pierwszej linii, a prowadzona przez niego praca pomaga w rozwiązywaniu problemów osób i rodzin, co jednocześnie wpływa na ograniczanie problemów społeczności lokalnych.

Jest głównym realizatorem celów pomocy społecznej jednak w dalszym ciągu niedoceniany.

Điękujemy za ogromny wkład pracy w pomoc najsłabszym i działania w celu integracji społecznej osób i grup szczególnego ryzyka.

Życzymy wszystkim pracownikom socjalnym dużo zdrowia i sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.



Konkurs na kartkę świąteczną

„Wigilijny konkurs plastyczny na kartkę świąteczną 2017 r.” został rozstrzygnięty!

Pełnomocnik Burmistrza ds. Zapobiegania Uzależnieniom w Obornikach Śląskich

na początku listopada 2017 r. ogłosił wigilijny konkurs plastyczny na kartkę świąteczną dla dzieci ze szkół podstawowych z terenu naszej Gminy. Na konkurs wpłynęło 41 prac z 6 placówek oświatowych. Komisja przyznała 3

nagrody główne i 12 wyróżnień.

Miejsce I: Paulina Wudarczyk kl. 7b, Szkoła Podstawowa nr 3

Miejsce II: Klaudia Cerkownik kl. 7b, Szkoła Podstawowa nr 3

Miejsce III: Tomasz Pawelec Szkoła Podstawowa w Pęgowie

Wyróżnienia:

1. Aleksandra Zaremba Szkoła Podstawowa w Urazie
2. Lena Szydłowska Szkoła Podstawowa nr 2



3. Maja Adamek Szkoła Podstawowa nr 3
4. Julia Zdaniak Szkoła Podstawowa nr 2
5. Olga Nowak Szkoła Podstawowa nr 2
6. Milena Mikołajczak Szkoła Podstawowa w Urazie
7. Wiktoria Raducka Szkoła Podstawowa w Urazie
8. Piotr Sankiewicz Świetlica Paniowice
9. Alicja Ryglowska Szkoła Podstawowa w Pęgowie
10. Stanisław Gacal Szkoła Podstawowa nr 2
11. Sandra Mielniczuk Szkoła Podstawowa nr 1
12. Julia Szymik Szkoła Podstawowa nr 3

Zwycięzcom gratulujemy! Rozdanie nagród nastąpiło w trakcie Jarmarku Bożonarodzeniowego.

Kartka, która zajęła pierwsze miejsce została naszą gminną kartką świąteczną, którą wysłaliśmy do dolnośląskich urzędów, szkół, instytucji i przedsiębiorców.

Mikołajkowy pociąg



Radość, błysk w oku i uśmiechy na twarzach młodych mieszkańców naszej gminy!

Tak w skrócie można opisać Pociąg Mikołajkowy, który został zorganizowany przez Kolej Dolnośląskie S.A. na wniosek Prze-

wodniczącej Rady Miejskiej Agnieszki Zakęs i Burmistrza Obornik Śląskich Arkadiusza Poprawy.

Dzieci ze Szkół Podstawowych dostały wspaniały prezent na mikołajki – przejazd nowoczesnym pięcioczęściowym składem do Wrocławia

Głównego w asyście Św. Mikołaja i jego Elfów.

Na pokładzie nie zabrakło animacji, wspólnego rysowania, dmuchania balonów oraz prezentów dla każdego dziecka.

Porozumienie kół łowieckich



nie licznie przybyli również członkowie partnerskich kół łowieckich. Wszyscy mogli odsłuchać przepięknie odegraną muzykę myśliwską, a na koniec poczęstowani zostali przepyszny tortem podarowanym przez Pana Mariusza Kowalczyka przedstawiciela Koła Łowieckiego „Krzyżówka”.

Umowa partnerska przedłużona została na kolejne 5 lat z uwagi na partnerstwo miast i gmin Oborniki Śląskie – Rehau oraz potrzebę wspólnych działań na rzecz ochrony środowiska naturalnego.

4 listopada 2017 r. w kołbie myśliwskiej w Jarach odnowiona została umowa o partnerstwie i wzajemnej współpracy pomiędzy Kołem Łowieckim „Leśnik” z Obornik Śląskich a Jagerschaft Rehau-Selb e.V. Kreisgruppe im Bayerischen Jagdverband E.V.

Uroczyste podpisy na umowie złożyli Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Burmistrz Rehau Michael Abraham oraz Prezes K. Ł. Leśnik Pan Jacek Winowski i Prezes Jagerschaft Rehau-Selb Pan Karlheinz Kauper. Na to spotka-





Obornicki Jarmark



9 grudnia 2017 r. na placu targowym „Mój rynek” odbył się tradycyjny już w naszym mieście Jarmark Bożonarodzeniowy.

O godz. 15.00 oficjalnego otwarcia imprezy dokonał Burmistrz Arkadiusz Poprawa wraz z Zastępcą Henrykiem Cymmermanem oraz pozostałymi organizatorami tego wydarzenia: Panią Haliną Muszak Dyrektorem Obornickiego Ośrodka Kultury, Panią Aleksandrą Durkalec – Rzeczką Dyrektorem Ośrodka Sportu i Rekreacji i Panem Lechem Nowackim Prezesem Społecznego Stowarzyszenia Wiejskiego „Okolice”. Burmistrz korzystając z okazji złożył wszystkim mieszkańcom gminy i gościom życzenia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Sobotnie popołudnie umilały nam występy artystyczne dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 i 3 w Obornikach Śląskich, grupy „Aplauz” oraz Studia Piosenek Obornickiego Ośrodka Kultury. Kapela góralska „Ondraszki” wystąpiła z pięknym koncertem koled. Sportowego ducha uczestnikom jarmarku zapewniło Stowarzy-

szanie „Grupa Biegowa Oborygen”. Jako pierwszy wystartował bieg dla dzieci do świętego Mikołaja, a następnie dorośli wyruszyli w bieg po ciemku trasą „Oborygena”. Pomimo chłodu i opadów śniegu emocje i zacięcie do walki o miejsce na podium było ogromne!

W trakcie jarmarku rozstrzygnięto konkurs na „Wigilię Kartkę Świąteczną”, „Najsmaczniejszy pierunek, pierniczki” oraz „Najładniejsze przebranie świąteczne”. Zwycięzcom jeszcze raz gratulujemy!

Punktualnie o godz. 16.30 rozpoczęła się „Wigilia dla Ciebie” w ramach której można było skosztować tradycyjnych, świątecznych potraw takich jak: barszcz, bigos, oraz pierogi ruskie lub z kapustą i grzybami.

I w tym roku wystawcy i rękodzielnicy nas nie zawiedli! Łącznie zaprezentowało się około 70 wystawców, w tym stowarzyszenia, sołectwa, lokalni artyści, firmy oraz producenci. Na stoiskach prezentowane było rękodzieło w postaci ozdób

Bożonarodzeniowy



choinkowych, biżuterii, ręczne robionych zabawek, świątecznych wypieków, miodów, a nawet wędlin własnego wyrobu. Wszyscy przybyli mogli posmakować przepysznej jedzenia oraz grzanego wina!

Świąteczny nastrój udzielił się wszystkim przybyłym! Mimo, że było mroźnie i śnieżnie – było smacznie i kolorowo!

W trakcie imprezy mieszkańcy Siemianic, którzy pomagali w odbudowie domu pogorzelcom z Siemianic i tym razem nie zawiedli! Na swoim stoisku przyjmowali i sprzedawali ciasta i inne artykuły, z których część wpływów przekazana została na pomoc w odbudowie domu Państwa Ledzionów z Lubnowa! Z charakterystycznymi puszkami wystawiło się również kilka innych stoisk a także mogliśmy spotkać przechadzających się po jarmarku Strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej z Obornik Śląskich, do których puszek również wrzucano datki. Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy!

Impreza współfinansowana była ze środków Gminy Oborniki Śląskie oraz z dotacji z Urzędu Marszałkowskiego „Aktywny Gmina Oborniki Śląskie” z programu „Aktywna Gmina Oborniki Śląskie”.

Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji imprezy! Bez Waszego wsparcia realizacja tego przedsięwzięcia byłaby niemożliwa! Do zobaczenia za rok!



Gminne nieruchomości na sprzedaż

Działki zbywane są na własność. Przetargi odbędą się w budynku „A” Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 1. Datę i godzinę przetargu podano w tabelach.

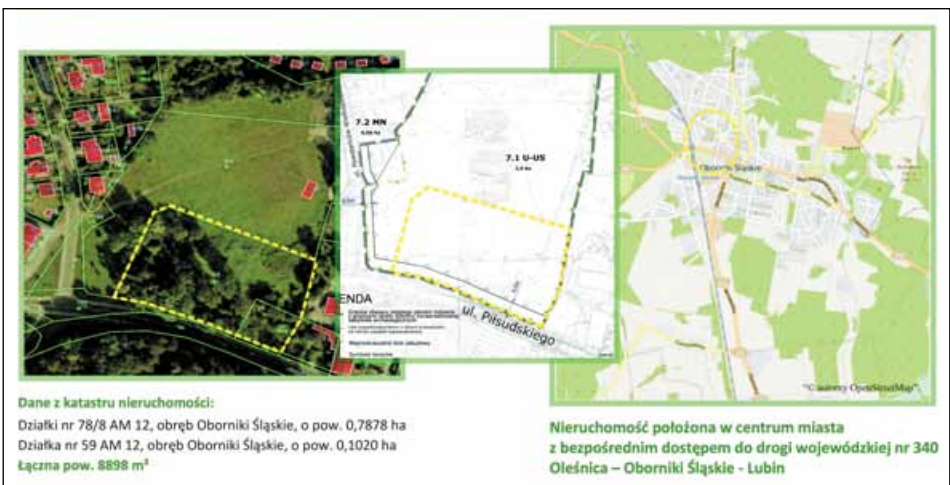
Zarządzenia Burmistrza Obornik Śląskich w sprawie ogłoszenia przetargów ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości opisanych w tabelach zamieszczone zostały na stronie internetowej Gminy Oborniki Śląskie w Biuletynie Informacji Publicznej: bip.oborniki-slaskie.pl w zakładce **Nieruchomości – Oferowane nieruchomości** oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przy ul. Trzebnickiej 1.

Szczegółowych informacji o warunkach przetargów oraz działkach gruntu będących przedmiotem sprzedaży można uzyskać w Wydziale Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 1, pok. nr 3 oraz telefonicznie pod nr 71 310-35-19 i stronie internetowej: bip.oborniki-slaskie.pl.

Oborniki Śląskie, ul. Piłsudskiego

Informacja o ogłoszeniu drugiego przetargu ustnego nieograniczonego z obniżoną ceną wywoławczą na sprzedaż niezabudowanych działek gruntu położonych w Obornikach Śląskich przy ul. Piłsudskiego stanowiących własność gminy Oborniki Śląskie sporządzonej stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1490 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
Oborniki Śląskie ul. Piłsudskiego działka nr 78/8 i 59 o łącznej pow. 8898 m ² , AM-12 WR1W/00015515/1	7.1. U-US z przeznaczeniem podstawowym: gastronomia, handel detaliczny, obiekty imprez plenerowych, obiekty kształcenia dodatkowego, obiekty kultury, obiekty rozrywkowe, obiekty sportu i rekreacji, obsługa turystyki, terenowe urządzenia sportowe, usługi drobne, zdrowie i opieka społeczna, zieleni parkowa; z przeznaczeniem uzupełniającym: infrastruktura drogowa i techniczna.	800 000,00 zł + 23% VAT	01.02.2018 godz. 10:00	80 000,00 zł 26.01.2018



Osolin ul. Sikorskiego

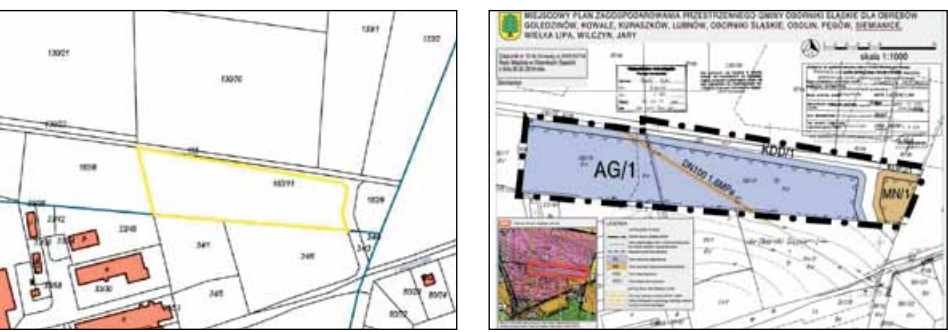
Informacja sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1490).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
OSOLIN, działka nr 161/3 ul. Sikorskiego 11A pow. 817 m ² , AM-1 WR1W/00016308/4	MN/3(26) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna wolnostojąca lub bliźniacza.	32 000,00 zł + 23% VAT	02.02.2018 godz. 10:00	3 200,00 zł 29.01.2018

Siemianice, ul. Graniczna

Informacja o ogłoszeniu trzeciego przetargu ustnego nieograniczonego z obniżoną ceną wywoławczą na sprzedaż niezabudowanych działek gruntu położonych w Siemianicach przy ul. Granicznej sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1490 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
Siemianice ul. Graniczna działka nr 182/11 o pow. 0,9791 ha, AM-1, WR1W/00016252/6	AG/1 z przeznaczeniem podstawowym: magazyny, składy, bazy, przemysł, biura, usługi handlu.	280 000,00 zł + 23% VAT	20.02.2018 godz. 10:00	28 000,00 zł 15.02.2018



Widok ogólny działki



Widok ulicy Granicznej



Osolin, ul. Piłsudskiego

Informacja o ogłoszeniu drugiego przetargu ustnego nieograniczonego z obniżoną ceną wywoławczą na sprzedaż niezabudowanej działki gruntu stanowiącej własność Gminy Oborniki Śląskie sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 1490).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
OSOLIN działka nr 49/4 ul. Piłsudskiego 67 pow. 909 m ² , AM-1 WR1W/00013574/8	MN/1(20) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna wolnostojąca lub bliźniacza o niskiej intensywności zabudowy.	40 000,00 zł + 23% VAT	02.02.2018 godz. 11:00	4 000,00 zł 29.01.2018



styczeń 2018 r.

55-lecie Koła Łowieckiego

28 października 2017 roku w Obornikach Śląskich odbyły się uroczystości związane z 55-leciem Koła Łowieckiego „Krzyżówka”, które zostało założone w 1962 roku.

W uroczystości uczestniczyło wielu znakomitych gości, w tym Burmistrz Obornika Śląskich Arkadiusz Poprawa oraz Nadleśniczy Marcin Majewski.

Podczas jubileuszu wręczone zostały odznaczenia oraz medale dla najlepszych członków koła.



Termomodernizacja

14 listopada 2017 r. w sali Urzędu Stanu Cywilnego odbyła się konferencja otwierająca projekt pt. „Termomodernizacja Budynków Użyteczności Publicznej Gminy Oborniki Śląskie, Czernica oraz Wisznia Mała”.

Przybyłych gości przywitał Burmistrz Arkadiusz Poprawa.

Na tę wyjątkową okazję przybyło wielu gości: dyrektorów szkół,

pracowników Urzędu Miejskiego zaangażowanych w realizację tego przedsięwzięcia, Dyrektor Wydziału Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Pan Tomasz Solowiej, Zastępca Dyrektora ds. Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Pani Justyna Wiczorkiewicz-Molendo, Wójt Wiszni Małej Jakub Bronowicki oraz Sekretarz Gminy Czernica Marian Zaraś.

Przedmiotem projektu w naszej gminie była modernizacja trzech

budynków – Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich, Szkoły Podstawowej w Osolinie oraz Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Projekt zrealizowany został ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Jego całkowita wartość to 4 298 376,67 zł, z czego dofinansowanie z Unii Europejskiej to 3 592 463,07 złotych!



Placówka Wsparcia Dziennego w Obornikach Śląskich, ul. Parkowa 9

zaprasza dzieci na zajęcia
od poniedziałku do piątku w godzinach 14:00-18:00.

Ofujemy min.:
pomoc w odrabianiu lekcji (np. matematyka, j. polski); wspólne gry i zabawy; podwieczorek.

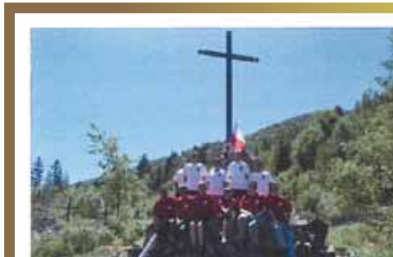
Jeżeli chcesz miło i wesoło spędzić czas czekamy i zapraszamy!:)

Podsumowanie akcji

W auli Dolnośląskiej Biblioteki Pedagogicznej we Wrocławiu w dniu 12 października 2017 r. odbyło się uroczyste podsumowanie VIII akcji „Mogile przadiada ocal od zapomnienia”.

W uroczystości uczestniczył Marszałek Województwa Dolnośląskiego Cezary Przybylski, Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Tadeusz Samborski, przedstawiciel Ministerstwa Spraw Zagranicznych kanclerz Iwona Kozłowska, przedstawiciele Wojewody i Kuratora Oświaty, burmistrzowie oraz wójtowie. Uroczystość rozpoczęły inicjatorzy akcji P. Grażyna Orłowska-Sondej i P. Beata Pawłowicz. Zaproszeni goście w swoich wystą-

pieniach podkreślali ważne aspekty akcji, a przede wszystkim płynące z niej patriotyzm. Burmistrz Arkadiusz Poprawa reprezentując wójtów i burmistrzów w swoim przemówieniu mówił jak ważna jest współpraca między sąsiadami oraz podkreślił jak ogromną pracę wykonują nauczyciele i wolontariusze, którzy poświęcają swój wolny, wakacyjny czas na ciężką pracę porządkując polskie cmentarze na kresach wschodnich. Na koniec zostały wręczone podziękowania za „serce dla Kresów”, które należą się wszystkim mieszkańcom naszej gminy angażującym się w tę akcję. Uroczystość swoim koncertem pieśni patriotycznych uświetnił chór młodzieży ze Szkoły Muzycznej w Sycowie.



Sz. P. Arkadiusz.....Poprawa...Burmistrz Obornik Śl.

PODZIĘKOWANIE
za Serce dla Kresów

Dzięki okazanej pomocy możemy wspierać naszych Rodaków
na Kresach i ratować polskie mogiły
niszczące za wschodnią granicą



Wrocław, 12 października 2017 r.

Święto Piernika w Rehau



Rodzina Milaniów z Pegowa w dniach 1-3 grudnia 2017 roku reprezentowała Gminę Oborniki Śląskie podczas Święta Piernika w partnerskim mieście Rehau w Niemczech.



Okruchy Tradycji w Bagnie

W niedzielę, 12 listopada 2017 roku, w pałacu w Bagnie odbyły się po raz VIII „Okruchy Tradycji”.

W cyklicznym spotkaniu zorganizowanym przez Stowarzyszenie „Razem dla Bagna” oraz Sołtysa i Radę Sołecką wzięło udział ponad sto osób z naszej wsi i sąsiednich miejscowości a wśród nich zaproszeni goście – Burmistrz Arkadiusz Poprawa i przedstawiciele zaprzy-

jażnionych Stowarzyszeń. Gości, w imieniu organizatorów, powitała i spotkanie poprowadziła Pani Irena Politowicz.

Głównym mówcą był salwatoriain, ks. Tomasz Račkos, który – jak sam przyznał – z potrzeby serca, jako mieszkaniec Bagna od nieprzerwanie dziewiętnastu lat, zgłębia i poznaje historię wsi oraz pałacu. Ksiądz Tomasz z ogromną pasją opowiadał o wiekowych dziejach

Bagna i losach rezydencji Kisslingów. Gości dopełniały unikatowe fotografie.

Podkreśleniem klimatu była muzyka dawna w wykonaniu zespołu wokalnego złożonego z uczniów szkół muzycznych z Wrocławia i Trzebnicy. Schola w składzie: Joanna Kolbuszewska, Jadwiga Maniewska, Barbara Kotowska, Karolina Zajac, Antoni Balański, Gabriel Budziński, Stanisław Niedźwiedz,



Antoni Filarowski, Mikołaj Balański, w ramach projektu „Tonacja Bagnu”, zaśpiewała m.in. pieśń Mikołaja Gomółki i Jana Kochanowskiego oraz Franciszka Karpińskiego. Na wiołenczel zagrała Celina Politowicz, rodowita bagnianka, obecnie już studentka Akademii Muzycznej we Wrocławiu.

Podczas spotkania goście mogli skosztować pyszne i oryginalne ciasta z warzywami oraz zasmakować ziołowych herbat. Wszystko przygotowane własnoręcznie przez gospodynię z Bagna.

Na zakończenie spotkania wszyscy otrzymali kalendarzyki na 2018 rok z ziołowym motywem, wszak Bagnu to wieś ziół!

Warto przypomnieć, że „Okruchy Tradycji” zostały nagrodzone w 2015 roku przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, za najlepszy projekt realizowany na terenach wiejskich.

Dziękujemy serdecznie wszystkim zaangażowanym w organizację spotkania: Księżom Salwatoriainom – przede wszystkim JM Księdzu Jerzemu Maderze za niezmenną życzliwość i gościnę w pałacowych wnętrzach; Księdzu Tomaszowi Račkosowi za podzielenie

się wiedzą i pasją; młodym muzykom za doznania duchowe; panom za pyszności na stołach.

Dziękujemy i już zapraszamy na kolejne spotkania!

Tekst i zdjęcia:
Arkadiusz Kucharski



Aktywny zajęc

W Zajączkowie już tradycja stała się impreza pn. „Aktywny zajęc”. 18 listopada 2017 odbyła się kolejna edycja tej imprezy.

i życzliwość. W tym roku „Aktywnego Zajęca” otrzymali Państwo Agata i Jacek Tarnowsky, którzy otrzymali wyróżnienie za pracę

Naszą świetlicę wiejską ostatni goście opuścili nad ranem. Świadczy to o tym, iż potrzeba jest takich zabaw integrujących mieszkańców.

Miejmy nadzieję że w następnych latach będziemy mogli statuetką zajęca obdarować niejednego aktywnego mieszkańca Zajączkowa i innych osób nas wspierających. Nasze święto aktywności współfi-



Członkowie Stowarzyszenia Mieszkańców Zajączkowa „Razem” dziękują mieszkańcom i sympatykom miejscowości za wsparcie, pomoc

na rzecz swojej miejscowości. Zajęca życzliwość otrzymała Katarzyna Strzałkowska za bezinteresowne wsparcie.

nansowane jest ze środków z budżetu Gminy Oborniki Śląskie.

Monika Mączka



W Obornickim Ośrodku Kultury 22 listopada 2017 roku odbyło się otwarcie wystawy „Najpiękniejszy ogród” w Gminie Oborniki Śląskie”.

Właściciele ogrodów zgłoszonych do tegorocznej edycji konkursu otrzymali od Zastępcy Bur-

mistrza Obornik Śląskich Henryka Cymermana oraz Przewodniczącą Rady Miejskiej Agnieszki Zakęś gratulacje oraz drobne upominki.

Mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie zachęcamy do udziału w konkursie w 2018 roku. Warto pochwalić się swoim ogrodem i otrzymać cenne nagrody.

Blaszak

Na potrzeby Sołectwa Uraz zakupiony został i postawiony blaszak obok remizy w Urazie. Będzie-



my tam trzymać wszystkie sołeckie rzeczy.

Szczególne podziękowania dla Pana Stanisława Hurkasiewicza za montaż.

Misja Gambia

„Misja Gambia” to projekt, do którego realizacji przyłączyliśmy się z otwartym sercem.

Dziękuję wszystkim darczyńcom za przyniesione podarki! Była ich ogromna ilość! Dziękuję Panu Burmistrzowi Arkadiuszowi Po-

prawie za objęcie tej szlachetnej akcji swoim patronatem! Mam nadzieję, że dzięki wszystkim darom (ubrania, buty, zabawki, artykuły szkolne i chemiczne) choć na chwilę na buziach dzieci z Gambii zagości uśmiech! Nie spodziewałam się aż tak dużej ilości подарunków! Ale jest to bardzo mile i pokazuje jak wielkie mamy serducha.



Mikołaj dla seniorów

Senior – to brzmi dumnie!

A przynajmniej tak powinno. W tym roku Św. Mikołaj odwiedził naszych mieszkańców w ich domach i każdemu wręczył mały upominek.



Warsztaty kulinarne

8 listopada 2017 r. odbyły się warsztaty kulinarne, które prowadził Bartek Bykowski. Zaintereso-

wanie było bardzo duże. Wszyscy wspólnie gotowali pyszne dania, a później odbyła się degustacja.

Na pewno powtórzymy to spotkanie, bo atmosfera była wyjątkowa! Dziękuję za udział!



Wiadomości z Urazu przekazuje

Sołtys Natalia Kwasek Elsebaey



Mikołajki

10 grudnia dzieci z Urazu i Nizin odwiedził Św. Mikołaj. Mikołaj przyjechał do nas wozem strażackim. Po przywitaniu dzieci rozpo-

częły zabawę mikołajkową, którą prowadziła Pani Wanda Górna.

Były tańce, zabawy i konkursy. Mikołaj dla każdego dziecka miał upominek. DZIĘKUJEMY

MIKOŁAJU, ŻE O NAS PAMIĘTASZ! Do zobaczenia za rok.

Dziękuję za pomoc w przygotowaniu zabawy, wystroju świetlicy oraz za piękne zdjęcia wszystkim Śnieżynom ☺

Zbiórka dla Państwa Ledzion

Uraz po raz kolejny udowodnił, że jest WIELKI! Pragnę gorąco podziękować naszym wspaniałym mieszkańcom, którzy dołączyli do zbiórki środków dla rodziny z Lubnowa, która straciła dom w pożarze. Szczególne podziękowania kieruję również do wolontariuszy, którzy poświęcili swój wolny czas na zbieranie datków. Pieniądze już zostały przekazane rodzinie.



Dziękuję Wam, jesteście cudowni!

Nowy rozkład jazdy

Kilka tygodni temu odbyło się zebranie wiejskie w sprawie komunikacji autobusowej. Po rozmowach z mieszkańcami ustalono nowy rozkład jazdy busów.

Szlachetna paczka

Pomagamy rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej z niezależnych od siebie

przyczyn. W tym roku również mieszkańcy Urazu pomogli! Zakupiliśmy rzeczy dla małej dziewczynki, którą samotnie wychowuje wspaniały tata! Jeszcze raz serdecznie dziękuję

NOWE KURSY autobusów

Kursują od poniedziałku do piątku

Kursują od 11.12.2017

Godzina odjazdu	Przystanek
	Cena biletu - z każdego przystanku 4 PLN
08:05	OBORNIKI ŚLĄSKIE - PKP
08:10	GOŁĘDZINÓW
08:15	ZAJĄCZKÓW
08:20	KOTOWICE
08:25	RAKÓW
08:30	URAZ UL.BRZESKA
08:37	URAZ PLAC WOLNOŚCI
08:40	URAZ UL.WROCŁAWSKA
08:50	PEGÓW - PKP
09:00	GOŁĘDZINÓW
09:10	OBORNIKI ŚLĄSKIE - PKP

Godzina odjazdu	Przystanek
	Cena biletu - z każdego przystanku 4 PLN
12:35	OBORNIKI ŚLĄSKIE - PKP
12:40	GOŁĘDZINÓW
12:45	PEGÓW - PKP
12:50	ZAJĄCZKÓW
12:55	KOTOWICE
13:00	RAKÓW
13:05	URAZ UL.WROCŁAWSKA
13:10	URAZ PLAC WOLNOŚCI
13:12	URAZ UL.BRZESKA
13:20	LUBNÓW
13:35	OBORNIKI ŚLĄSKIE - PKP

Godzina odjazdu	Przystanek
	Cena biletu - z każdego przystanku 4 PLN
14:55	OBORNIKI ŚLĄSKIE - PKP
15:00	GOŁĘDZINÓW
15:15	PEGÓW - PKP
15:25	URAZ UL.BRZESKA
15:27	URAZ PLAC WOLNOŚCI
15:30	URAZ UL.WROCŁAWSKA
15:35	RAKÓW
15:40	KOTOWICE
15:45	ZAJĄCZKÓW
15:55	PEGÓW - PKP

Godzina odjazdu	Przystanek
	Cena biletu - z każdego przystanku 4 PLN
16:35	PEGÓW - PKP
16:45	LUBNÓW
16:55	URAZ UL.WROCŁAWSKA
16:57	URAZ PLAC WOLNOŚCI
17:00	URAZ UL.BRZESKA



Międzynarodowy Dzień Wolontariusza

W celu wyrażenia uznania dla trudu wolontariuszy na całym świecie z inicjatywy ONZ od 1986 roku 5 grudnia obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Wolontariusza.



Ten dzień to wyjątkowa okazja, aby uświadomić wszystkim, jak wielką rolę odgrywają osoby zaangażowane w pracę społeczną na rzecz innych – na poziomie lokalnym, krajowym i międzynarodowym. To też doskonały moment dla wolontariuszy, by pochwalili się zrealizowanymi inicjatywami i zachęcić do współdziałania wszystkich tych, którzy stoją z boku.

Wolontariusze, którzy przez cały rok kalendarzowy pracowali w Obornickim Centrum Wolontariatu to przede wszystkim uczniowie i absolwenci naszych szkół oraz przedstawiciele SUTW „Atena”, OSP Oborniki Śląskie i Stowarzyszenia Rozwoju Pęgowa.

Ten rok obfitował w wiele akcji. Zadania, jakich się podejmowaliśmy dotyczyły tak wielu dziedzin życia, że trudno je wszystkie wymienić. Między innymi pomagaliśmy przy organizacji Orszaku Trzech Króli, uroczystościach gminnych, zbieraliśmy na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy oraz żywność dla obornickiego Caritasu,

sadziliśmy drzewka i kwiaty na terenie miasta, porządkowaliśmy zaniedbane groby na naszych obornickich cmentarzach. Pomagaliśmy wszędzie tam gdzie o tą pomoc byliśmy proszeni.

Jako wolontariusze bardzo angażujemy się w projekt „Mogile pradziada ocal od zapomnienia”. Przez cały rok zbieraliśmy symboliczne złotówki, dary, znicze. W miesiącu lipcu i sierpniu porządkowaliśmy cmentarze na Ukrainie w miejscowościach Husiatyn, Sidorów, Suchodół i na Syberii w Wierszynie.

Uczestniczyliśmy na zaproszenie Fundacji Studia Wschód w uroczystościach patriotycznych 3 maja we Lwowie, 11 listopada w Wilnie.

Mamy świadomość, że praca, którą wykonujemy z potrzeby serca, jest bezcenna.



GMINA OBORNIKI ŚLĄSKIE

„Nigdy nie jest tak, żeby człowiek czyniąc dobrze drugiemu człowiekowi tylko sam był dobroczyncą. Jest również oddawany, oddawany tym, co ten drugi przyjmuje z miłości”

~ Jan Paweł II

Z okazji Międzynarodowego Dnia Wolontariusza składam najserdeczniejsze życzenia wszystkim, którzy poświęcają swój czas, zaangażowanie i wysiłek, bezinteresownie pomagając innym.

Życząc wytrwałości, wielu sukcesów i satysfakcji z podejmowanych działań.

5.12.2017

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ WOLONTARIUSZA

Arkadiusz Poprawa
Burmistrz Obornik Śląskich

Wiemy też, że bez wsparcia naszych działań ze strony Burmistrza Obornik Śląskich p. Arkadiusza Poprawy i jego Zastępcy p. Henryka Cymermana, Radnych Rady Miejskiej, pracowników Urzędu Miejskiego, dyrektorów placówek oświatowych, księży proboszczów obornickich parafii oraz parafii w Bagnie i Pęgowie, właścicieli sklepów spożywczych: Intermarche, Rabat, Lewiatan a przede wszystkim mieszkańców naszej gminy nasza praca nie byłaby taka owocna.

Wolontariat wzbogaca – uczy pracy w zespole, wśród ludzi i dla ludzi. W naszym przypadku możemy powiedzieć, że wolontariat też łączy pokolenia. Dziękujemy: Irenie

Dykier, Marii Sobków, Maciejowi Borowskiemu, Edwardowi Leszczynowiczowi, Januszowi Teteli, Witkowi Aleksandrowiczowi, Mariuszowi Szykasiukowi, Grzegorzowi Śpiewakowi za wspólne działania.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Wolontariusza wszystkim wolontariuszom, tym młodszy i tym trochę starszy z, z którymi miałam przyjemność współpracować w tym roku kalendarzowym dziękuję za zaangażowanie, wysiłek, bezinteresowną pomoc. Niech każdy dobry uczynek i każde dobre słowo wraca do nas dając siłę do dalszej pracy.

Bożena Magnowska

Inauguracja Roku Akademickiego

11 października 2017 r. odbyły się uroczystości inauguracji roku akademickiego 2017/2018 w Wyższym Seminarium Duchownym Salwatorianów w Bagnie.

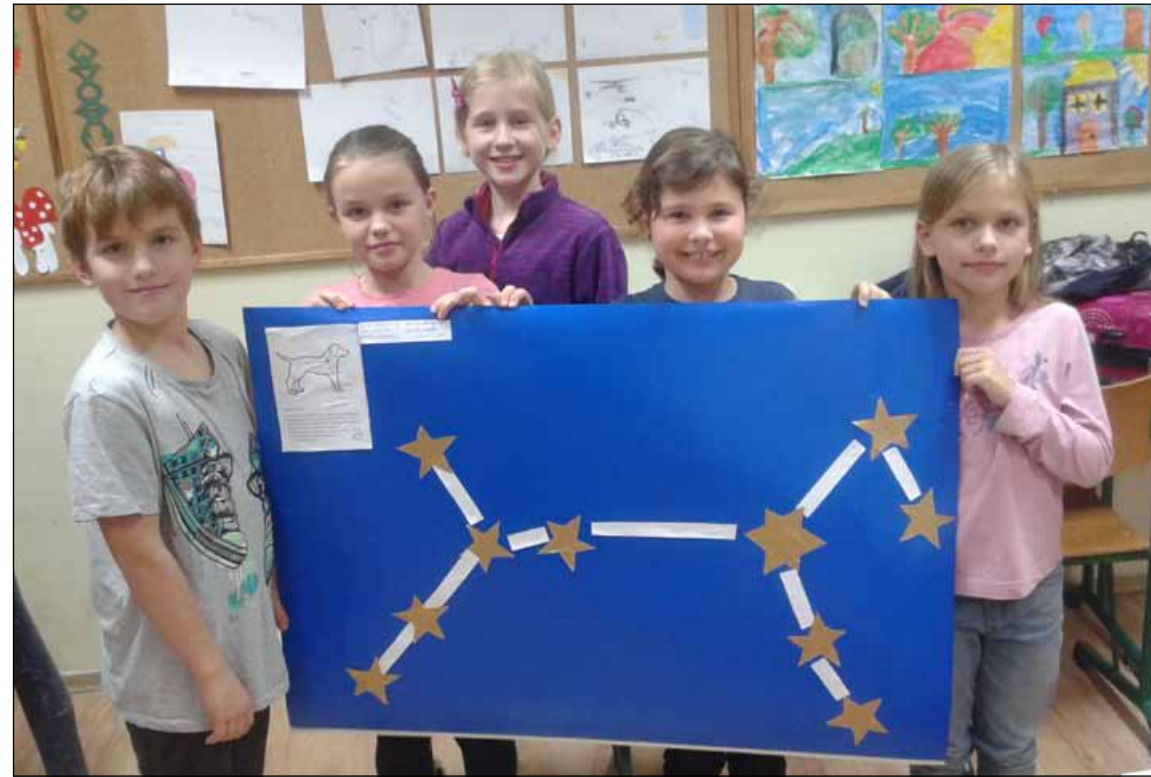
Program rozpoczął się od Eucharystii o godz. 10.00, której przewodniczył ks. bp Jacek Kiciński. W uroczystości uczestniczył Sekretarz Obornik Śląskich Leszek Pawlak, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Ewa Mańkowska, władze powiatu, przedstawiciele służb mundurowych, służby zdrowia i oświaty, profesorowie, wykładowcy, a także przedstawiciele wspólnot salwatoriańskich z Polski i z zagranicy. W trakcie Mszy Św. kleryk z Hondurasu złożył ślubowanie czystości, a złoty jubileusz swojej posługi kapłańskiej obcho-

dził księża, którzy również odnowili swoje ślubowania.

Po Eucharystii, wszyscy alumni i goście udali się do auli na uroczystą akademię. Pierwszym punktem było odśpiewanie średniowiecznego hymnu „Gaude Mater Polonia”, który był wykonany przez chór seminarialny. Rektor WSD Salwatorianów w Bagnie ks. Jerzy Madezra SDS, po krótkim wprowadzeniu, oficjalnie ogłosił otwarcie nowego roku akademickiego. Przedstawiono sprawozdanie podsumowujące poprzedni rok zajęć dydaktycznych i działalności salwatoriańskiej uczelni. Czterech nowych studentów złożyło ślubowania i otrzymało indeks umożliwiający studia filozoficzno-teologiczne w WSD w Bagnie.



Nocny Maraton „Tajemnice nieba”



W nocy 17-18.11.2017 klasa 4A wzięła udział w Nocnym Maratonie pt. „Tajemnice nieba”, który został zorganizowany w Szkole Podstawowej nr 3 w Obornikach Śl.

O godzinie 20.00 uczniowie przybyli do świetlicy szkolnej z ekwipunkiem, aby pod opieką Pani Anety Gruceli i Pani Marty Musiały spędzić noc na aktywnych działaniach. Maraton rozpoczął się odczytaniem regulaminu i złożeniem przyrzeczenia. Następnie udaliśmy się do kuchni szkolnej i uczniowie w grupach przygotowali własnoręcznie pizzę. Potem rozpoczął się Turniej Sportowy w bule i kregle. Startowały 4 drużyny: FC Magazyn, Kluczyki, FC Tiger Club i FC Zwycięz-

cy. Emocji i ducha walki nie zabrakł nikomu, a I miejsce zajęły 2 drużyny: FC Zwycięzcy i Kluczyki. Za sportowe zachowanie i walkę „fair play” wszyscy otrzymali nagrody – gniotki. Po krótkim odpoczynku uczniowie wzięli udział w prezentacji multimedialnej „Niebo pełne gwiazd” i po zaspokojeniu astronomicznej ciekawości udali się na warsztaty plastyczne. Zadaniem było ułożenie wybranej konstelacji na papierze. Uczniowie zadanie wykonali doskonale, a efekty ich pracy zostały zaprezentowane w holu szkoły. Mgła na dworze uniemożliwiła wieczorną obserwację nieba.

O północy spotkała nas niespodzianka – mama Michała Wojciszaka przyniosła piłkarski tort, bo

Michał w sobotę miał 10 urodziny. Po zjedzeniu tych pyszności odbyło się Kino Bambino. Uczniowie wybrali film „Klopsiki kontr atakujący”. Podczas seansu delektowaliśmy się popcornem. Około 2.30 wszyscy leżeli już grzecznie w śpiworach, ale sen nie nadchodził, więc nauczycielki zaczęły czytać uczniom książki na dobranoc. Około 4.00 wszyscy uczniowie spali pod czujnym okiem wychowawczyń. O godz. 7.00 była pobudka i baaardzo ciężkie wstawanie. Ubrani i spakowani udaliśmy się na śniadanie do kuchni. O godz. 8.00 przyszli rodzice i odebrali swoje zmęczone, ale szczęśliwe pociechy. Jednym słowem – było kosmicznie!

Marta Musiała

Wycieczki regionalne w „Trójce”

Październik, to miesiąc w którym uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 wyjeżdżali na wycieczki regionalne.

Celem tych wyjazdów było poznanie „Małej Ojczyzny”, czyli najbliższego regionu. Każda klasa już we wrześniu planowała gdzie pojechać. Wybiera miejscowości położone w okolicy Obornik Śląskich – Trzebnica, Pęgów, Bagno, Milicz, Wrocław. Klasy trzecie w tym roku wybrały się na wycieczkę regionalną do Marcinowa. Podczas wycieczki oglądali ekspozycje zgromadzone przez pana Mariana Kowalskiego. Do najciekawszych należały: izba przedmiotów gospodarstwa domowego, pokoik babci, samochód strażacki i zgromadzony sprzęt. Uczniowie z wielkim zainteresowaniem wpatrywali się w ekspozycje. Jednak największym zainteresowaniem cieszyła się karuzela zaprojektowana i wykonana przez właściciela muzeum. Składała się ze starych foteli, kanap, huśtawek, rowerków,

zabawek. Dzieci miały wielką radość, kręcąc się na niej. Zwiedzanie i zabawy na karuzeli urozmaicone były zabawami na powietrzu i pieczeniem kielbasek. Na zakończenie „wujek Marian” zabawiał dzieci

pieśniami patriotycznymi i graniem na instrumentach. Zadowoleni, wypoczęci i rozbawieni wróciliśmy do szkoły z zapewnieniem, że wrócimy tam za rok.

Zdzisława Zajac



Stadionowa przygoda

W dniu 04.10.2017 klasa 4A i klasa 4B ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Obornikach Śląskich zwiedzały Stadion Wrocław.

Po przybyciu na miejsce zostaliśmy zaproszeni do Sali Konferencyjnej gdzie rozpoczęliśmy zwiedzanie. Najpierw odbyła się mini konferencja pomecowa. Chętni uczniowie mogli zasiąść za stołem eksperckim, a uczniowie siedzący na widowni zadawali pytania. Było mnóstwo śmiechu. Następnie Pani Małgorzata Michalska – nasza przewodniczka, zabrał nas do szatni piłkarzy Śląska Wrocław. Mogliśmy zaglądać do szafek piłkarzy, do pokoju lekarzy, a największą atrakcją była wanna na 10 osób, do której w czasie przerwy meczowej piłkarze wchodzą, aby w 100 kg lodu zregenerować mięśnie. Brrrr... Następnie

udaliśmy się do korytarza, w którym ustawiają się obie drużyny, aby wyjść na murawę. Obie klasy ustawiły się jak dwie drużyny i wyszłyśmy na murawę, ale tylko przy lawce rezerwowej, bo na samą murawę nie wolno wchodzić. Uczniowie zaskakiwali kibice WKS Śląska Wrocław. Pani Małgosia bardzo ciekawie opowiadała, jak wygląda przygotowanie stadionu do meczu, co jedzą piłkarze i jakich zasad musza przestrzegać. Na koniec obie klasy otrzymały nasioną trawę stadionowej do wysiania w szkole. Na pożegnanie Pani przewodniczka wręczyła każdemu uczniowi zdjęcie z autografami piłkarzy Śląska. Pełni stadionowych wrażeń wróciliśmy do szkoły.

Marta Musiała



II szkolny konkurs wiedzy o zdrowym odżywianiu



W Szkole Podstawowej nr 3 w Obornikach Śląskich uczniowie klas IV-VII wzięli udział w II Szkolnym Konkursie o Zdrowym Odżywianiu.

Konkurs odbył się w ramach projektu edukacyjnego „Zyjmy zdrowo” zorganizowanego 09.11.2017. W rywalizacji drużynowej wzięło udział 30 uczniów. Każda drużyna liczyła po 3 osoby z klasy. Uczniowie musieli wykazać się wiedzą na temat zbilansowanej diety i składników odżywczych. Poziom był bardzo wyrównany i o miejscach na podium decydowała różnica 1 pkt. I tak I miejsce zajęła klasa 6C w składzie: Wiktoria Wasilew-

ska, Alicja Grajewska i Jakub Trocki. Zwycięzcy otrzymali nagrodę – „Złote Banany”. Wicemistrzostwo powędrowało do dwóch klas: 5C – Julia Galka, Maria Chamara, Miłkołaj Nowowiejski oraz 6A – Janina Smoleń, Mateusz Szymik, Weronika Nawrot. Obie klasy otrzymały nagrodę – „Srebrne Jabłko”. Miejsce III zajęła klasa 6B – Justyna Nowak, Helena Woźniak, Adam Spexard. Drużyna otrzymała w nagrodę „Brazowe Kiwi”. Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim uczestnikom za pracę i zaangażowanie.

Organizator konkursu:
Marta Musiała



Grupa Turystyczna z obornickiej „Trójki” na Ślęży

W sobotę 14 października 2017 roku 28 osobowa grupa turystów ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Obornikach Śląskich pojechała na wycieczkę, której celem było zdobycie Ślęży (718m npm).

Ślęża to najwyższy szczyt Masywu Ślęży i całego Przedgórze Sudeckiego. Wznosi się prawie 500 m nad otaczającą je: od północy Równinę Wrocławską, od zachodu Równinę Świdnicką i od południa Kotlinę

Dzierżoniowską. Tajemniczy Masyw Ślęży od pradawnych czasów służył człowiekowi za schronienie, a z biegiem czasu stał się miejscem, gdzie odbywały się obrzędy kultowe naszych przodków.

Swoją nazwę zawdzięcza słowińskiemu wyrazowi „śląg” czyli wilgoć. Panuje tu specyficzny mikroklimat charakteryzujący się dużą ilością opadów i największą w Europie ilością burz. Od nazwy góry osiadłe tu plemiona przyjęły nazwę Ślęzan, a potem cała kraina dziś nazwana Śląskiem. Szczyt Ślęży był od prehistorycznych czasów świętym miejscem kultu boga słońca, o czym świadczą dobrze zachowane wały kamienne i rzeźby kultowe. Dziś Ślęża jest masowo odwiedzanym miejscem przez turystów, stanowiąc doskonały

punkt widokowy na Sudety i Nizinę Śląską.

Nasza grupa miała wielkie szczęście co do pogody. Ominęły nas opady a także burze, pogoda była wręcz wymarzona do górskiej wędrówki. Z Przełęczy Tąpadła szlakiem niebieskim wyruszyliśmy tuż po godzinie 10.00. Każdy z uczniów, uczęszczających na zajęcia z turystyki aktywnej, miał za zadanie wcielić się w rolę przewodnika, przygotować się i opowiedzieć na wcześniej zadany temat kilka prostych zdań. Uczniowie w mniejszym lub większym stopniu zrealizowali swoje zadanie. Szlak poprowadził nas przez niezliczone porozrzucone skałki, Szczyt Skalną i Skalną Perc (jest to nazwa fragmentu szlaku prowadzącego skałami) i w końcu po półce skalnej. Na końcu szlak osiąga punkt widokowy wraz z wieżą widokową. Tym razem udało nam się wejść na wieżę i podziwiać piękno otaczającej nas przyrody. Na samym szczycie mieliśmy około godziny dla siebie. Część z nas poszła do schroniska aby coś zjeść czy podbić książeczki GOT, inni zwiedzali Kościół Nawiedzenia NMP, który od niedawna jest już otwarty dla turystów. Co ciekawe, można wejść na wieżę kościelną, jak też zwiedzić małe podziemia kościelne.

Wycieczka była bardzo udana. Dzieci wyraziły chęć jeżdżenia częściej i dalej na wypadach w góry. Może to dobry początek powstania w przyszłym roku kółka turystycznego? Kto wie... W naszych planach jest nocna wycieczka w góry, która będzie na pewno dużą atrakcją. Podobna miała miejsce w czerwcu w zeszłym roku szkolnym w Górach Bystrzyckich i była strzałem w dziesiątkę.

Lukasz Polak



Objazdowe kino

O wyższości książki nad filmem nie ma co dyskutować. Zaletą czytania książek nie da się podważyć. Ale czy to znaczy, że nie warto pójść do kina?

Komercyjne kino zalewa nas produkcjami nie najwyższej wartości, istnieją jednak filmy, które warto obejrzeć.

Publiczne Gimnazjum w Pegowie od kilku lat jeździło do kina na tzw. „Filmy na temat”. Są to filmy, które nie tylko bawią, ale przede wszystkim niosą głęboką treść. Tradycja ta kontynuowana jest przez SP im. Adama Mickiewicza w Pegowie. Niedawno dzięki współpra-

cy z Obornickim Domem Kultury i życzliwości Pani Haliny Muszak mogliśmy uczestniczyć w projekcji dwóch filmów z cyklu „Między kulturami”: „Slumdog. Milioner z ulicy” oraz „Fighter: kochaj i walcz”. Każdy z filmów poprzedzony był krótką prezentacją wprowadzającą w tematykę. Dziękujemy bardzo Pani Halinie Muszak za zaproszenie i Pracownikom OOK za oprawę techniczną, a Pani Ewie Lenartowicz za organizację całej filmowej imprezy. A oto, co o obejrzanych filmach myślą uczniowie:

Film „Slumdog. Milioner z ulicy” wyreżyserował Danny Boyle.

Konrad Kasperkiewicz kl. 2 gim.

Film pt. „Fighter: kochaj i walcz”, który wyreżyserowała Natasha Arthy.

Myślę, że reżyserka filmu chciała poruszyć bardzo ważny temat dyskryminacji i nietolerancji. Uważam, że film doskonale ukazuje te problemy i pomaga nam je lepiej zrozumieć. Równocześnie stara się nam przekazać, że wszyscy mamy prawo do miłości i że nie możemy nikogo oceniać po kolorze skóry czy po tym, jaką wiarę wyznaje.

Jakub Matuszak, kl. 3 gim.



27 listopada 2017 r. Szkoła Podstawowa w Pegowie obchodziła święto patrona szkoły – Adama Mickiewicza.

Z tej okazji odbył się uroczysty apel ku czci poety – patrona szkoły. Po uroczystym złożeniu kwiatów przez delegację pod pomnikiem wieszcza wszyscy udali się na dal-

szą część obchodów do auli szkolnej. Uczniowie oraz absolwenci przygotowali na tę okazję piękny występ artystyczny odnoszący się do twórczości Adama Mickiewicza. W uroczystości uczestniczył Zastępca Burmistrza Obornik Śląskich Henryk Cymerman oraz Inspektor ds. Oświaty Krzysztof Rudzki.

Joanna Kowalczyk



Sokół czyta bajki w SP1



Z ciekawym pomysłem wystąpili starsi uczniowie naszej szkoły.

W bibliotece Szkoły Podstawowej nr 1, z inicjatywy pani Mai Balcickiej i ucznia klasy III a (gimnazjalnej), Mateusza Sokolowskiego, odbyła się akcja dla naszych najmłodszych dzieci, zatytułowana „Sokół czyta dzieciom”.

Na przerwach Mateusz Sokolowski czytał bajki dla chętnych uczniów z klas 1a, 1b i 3a. Najmłodsi uczniowie naszej szkoły chętnie udawali się do biblioteki i z zacięciem słuchali bajek, czytanych przez ich starszego kolegę.

Robert Koszel

Wycieczka do Kłodzka uczniów SP1

10 października uczniowie klas 3a, 4b i 4c byli na wycieczce w Kłodzku oraz w Parku Miniatur – Minieuroland. Kilka wspomnień uczniów klasy 3a z wycieczki:

„We wtorek 10.10.2017 r. byliśmy z klasą na wycieczce w Kłodzku. Zwiedzaliśmy Euroland, w którym mogliśmy zobaczyć miniaturowe miasta i ich charakterystyczne budynki, na przykład Wieżę Eifla, Zegar Big Ben, Statuę Wolności i wiele innych. Otrzymaliśmy tam plan i musieliśmy wykonywać zadania. Spacerowaliśmy również po Kłodzku i oglądaliśmy to ładne miasto. Bardzo mi się podobała ta wycieczka.” – Maciej Filon

„Pojechaliśmy całą klasą na wycieczkę do Kłodzka. Najpierw zwiedziliśmy rynek. Potem pojechaliśmy do Minieurolandu. Oglądaliśmy tam wiele miniatur sławnych budowli. Robiliśmy sobie przy nich zdjęcia. Zwiedzanie było połączone z konkursem, za który dostaliśmy na koniec dyplom. Braliśmy również udział w warsztatach, podczas których robiliśmy domek z papieru. Wycieczka zakończyła się obiadem, po którym wróciliśmy do domu.” – Izabella Kociemba

„10.10 pojechaliśmy na wycieczkę z klasą do Kłodzka. Byliśmy obok Twierdzy, w rynku, obok Ratusza i na moście zwanym Mostem na Jajach. Ciekawostka: Most na Jajach

jest podobny do mostu Bazylijska, tylko jest dłuższy i nie wiadomo, który jest starszy. Później pojechaliśmy do Parku Miniatur, który nazywa się Minieuroland. W Minieurolandzie były 42 makietki, w tym Most Grunwaldzki, krzywa wieża w Pizie, Statua Wolności, wieża Eifla, przy której mam zdjęcie z przyjaciółmi Olkiem. W Minieurolandzie robiliśmy na pamiątkę domki z papieru. Była to najlepsza wycieczka na jakiej byłem.” – Szymon Pażyra

„10 października byliśmy na wycieczce w Kłodzku. Oprawdzał nas przewodnik. Byliśmy pod murami Twierdzy i widzieliśmy dolną część miasta. Byliśmy również na Rynku i widzieliśmy oczywiście Ratusz. Widzieliśmy też aptekę pod Murzynem i pod Jeleniem. Następnie pojechaliśmy do Minieurolandu. Tm przedstawione były różne znane budowle w mniejszej skali. Mogliśmy podziwiać wieżę Eifla, a także Statuę Wolności oraz różne inne miniatury. Bardzo mi się podobało w Kłodzku.” – Weronika Kopyra

„Wycieczka klasowa odbyła się 10.10.2017 r. o godz. 8.00, a zakończyła się o 17.30. Pojechaliśmy do Kłodzka, a potem do Minieurolandu. W Kłodzku widzieliśmy rynek, na którym był Ratusz i szubienica. Widzieliśmy też aptekę pod Murzynem i szliśmy zabytkowym mostem. Na koniec pojechaliśmy do Minieurolandu i oglądaliśmy miniatury sławnych budowli. Mieliśmy zorganizowaną grę terenową. Zjedliśmy obiad, a później pojechaliśmy pod szkołę. Bardzo podobała mi się wycieczka.” – Grzegorz Kopyra

Iwona Parus



Mikołaj w naszym żłobku

W czerwonej czapce i z białą brodą. Przyjechał Mikołaj czerwona skodą. Do Obornik, do Żłobka Miejskiego. By dzieci poznały tego Świętego. Przy dźwiękach muzyki Pani Magdy Dzieci śpiewając w kole usiadły. Radość z łękiem się teraz mieszają. Najmłodszy jeszcze Świętego nie znają. Jednak wielki kół pelen prezentów. Pomógł się dzieciom pozbyć ich lęków. Maluchy słodko się uśmiechały. Do swoich misiów, które dostały. To dla dzieciaków dzień pelen wrażeń. To wiara w magię, spełnienie marzeń.



Święto Niepodległości

W 2017 roku nasi uczniowie uroczystie obchodzili 99 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

II miejsce – klasa I a
III miejsce – klasa VII b

Świąteczny nastrój utrzymywał się w naszej szkole cały tydzień. W przeddzień Święta uczniom klas najmłodszych rozdawano biało-czerwone flagi, a starsi uczniowie częstowali wszystkich słodyczkami.

Obchody zakończyły się uroczystą akademią, przygotowaną przez uczniów naszej szkoły pod kierunkiem pani Doroty Rogalskiej i Joanny Kwiatek.

Robert Koszel



Światowy Dzień Drzewa

Dnia 14 września uczniowie klasy 3a Szkoły Podstawowej nr 1 uczestniczyli w zorganizowanej przez Urząd Miejski i Nadleśnictwo w Obornikach Śl. w akcji edukacyjnej „Światowy Dzień Drzewa”.

temat działań służących ochronie środowiska oraz prawidłowej segregacji śmieci, jak również wykonały plakaty informujące o bezpiecznym zachowaniu w lesie.

Na zakończenie spotkania wszyscy uczniowie otrzymali pamiątkowe medale i upominki. Dodatkowo klasa otrzymała drzewko – lipę, do zasadzenia na terenie szkoły.

Iwona Parus

Dzień Misia



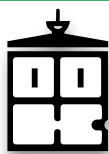
Radośnie, smacznie i kolorowo. Tak świętowały Dzień Pluszowego Misia maluchy ze Żłobka Miejskiego w Obornikach Śląskich.

25 listopada jest dniem powstania tego uroczego pluszaka, który w tym roku obchodzi 115 lat.

Joanna Kowalczyk



OBORNICKI OŚRODEK KULTURY kultura-oborniki.pl



Obornicki Ośrodek Kultury * Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza * Salonik Czterech Muz

ul. Dworcowa 26, 55-120 Oborniki Śląskie, tel. 71 310-12-51, e-mail: ook2005@o2.pl, www.kultura-oborniki.pl, www.facebook.com/kultura.oborniki.slaskie

Wieczór z gwiazdami

W sobotni wieczór 25 listopada 2017 r. już po raz drugi odwiedzi-li OOK aktorzy szeroko znani publiczności z występów zarówno na małym i wielkim ekranie jak i na deskach wielu teatrów: Ewa Kukulńska, Małgorzata Lewińska, Michał Pietrzak i Artur Dziurman.

Aktorzy zaprezentowali oborniczanom spektakl „Przebij sezonu”

w reżyserii Krzysztofa Jaroszyńskiego. Jak przekonują sami artyści „to komedia o tym że jednego dnia publiczności z występów zarówno na małym i wielkim ekranie jak i na deskach wielu teatrów: Ewa Kukulńska, Małgorzata Lewińska, Michał Pietrzak i Artur Dziurman. To przedstawienie o tym, że nic nie możesz wiedzieć o swojej przyszłości. Życie wymyśla najdziwniejsze rozwiązania”.

OOK



Grupa Winegret w OOK



Obornicki duet artystów o wielu twarzach, znani z repertuaru dla najmłodszych jako Teatr na Walizkach, podczas spektaklu w OOK pt. „Wieczór komedii” przypomniał widzom swoje „dorosłe” wcielenie, czyli Grupę WINEGRET.

Grupa ma na swoim koncie wiele nagród i wyróżnień, m.in. Nagrodę Specjalną Prezydenta Miasta Odessy (Ukraina) na III Międzynarodowym Festiwalu „Komediada” 2013, Nagrodę Zespołową na Festiwalu Słodkobiekity w Zgierzu 2011, II miejsce na Turnieju Łgarzy w Bo-

gatyni 2009, II nagrodę na Festiwalu Sztuk Niesformnych 2012, II miejsce na VII SOFFT 2013, GRAND PRIX na Festiwalu Skeczu w Warszawie 2007 oraz GRAND PRIX na Przeglądzie Regionalnym FAMA 2010 we Wrocławiu.

OOK

Wyróżnienia dla organizatorów 25. Europejskich Dni Dziedzictwa



W dniu 17 listopada 2017 r. w Opolu odbyła się uroczysta III Ogólnopolska gala Europejskich Dni Dziedzictwa.

Przyznano wyróżnienia, wśród których z województwa dolnośląskiego znalazł się Obornicki Ośrodek Kultury jako jeden z pięciu wytypowanych przez koordynatora regionalnego.

Europejskie Dni Dziedzictwa to wspólna inicjatywa Rady Europy i Unii Europejskiej. Jest to największy w Europie projekt edukacyjno-kulturalny. W Polsce realizowany jest przez Narodowy Instytut Dziedzictwa w Warszawie. W województwie dolnośląskim koordynatorem regionalnym jest Muzeum Narodowe we Wrocławiu i jego oddział – Muzeum Etnograficzne.

Tematem przewodnim tegorocznych EDD był „Krajobraz dziedzictwa – dziedzictwo krajobrazu”.

W tegorocznej edycji zwracaliśmy uwagę na sprawy związane z uporządkowaniem przestrzeni, ochroną krajobrazu nie zapominając naszym dziedzictwie.

Obornicki Ośrodek Kultury włączył się do organizacji EDD już po raz ósmy. W tym roku zaprosiliśmy do współpracy Powiatowy Zespół Szkół w Obornikach Śląskich i dzięki otwartości ówczesnego dyrektora Sławomira Szypulskiego młodzież pod kierunkiem Katarzyny Król – Mazurkiewicz przygotowała razem z nami wystawę, którą zaprezentowaliśmy naszym odbiorcom w dniu 15 września b.r.

W dniu 17 listopada w Opolu przyznano 82 wyróżnienia dla organizatorów EDD. W Polsce odbyło się 1200 wydarzeń, a wśród nich nasze przedsięwzięcie.

Wyróżnienie miałam zaszczyt odebrać z rąk pani prof. Małgorzaty Rozbickiej – dyrektorki Narodowego Instytutu Dziedzictwa oraz pre-

zydenta Opola – Arkadiusza Wiśniewskiego.

Słowa podziękowań od zacnych organizatorów oraz gospodarzy miasta, możliwość poznania i integracji z organizatorami EDD na forum ogólnopolskim była dla mnie szczególnie wyróżnieniem. Wieczór został uświetniony pięknym koncertem kameralnym w wykonaniu kwartetu „Elsner Ensemble” oraz oryginalną inscenizacją pod kierunkiem Katarzyny Król – Mazurkiewicz przygotowała razem z nami wystawę, którą zaprezentowaliśmy naszym odbiorcom w dniu 15 września b.r.

Na zakończenie pragnę podziękować za wyróżnienie oraz współpracę wszystkim osobom oraz instytucjom, z którymi mogliśmy zrealizować tegoroczny projekt. To wyróżnienie jest dla nas wszystkich z nadzieją na dalszą współpracę.

Dziękujemy także za gratulacje

Halina Muszak

Wystawa malarstwa Katarzyny Łońskiej-Szmigiel

15 grudnia 2017 o godz. 18.00 w Galerii Plastycznej Obornickiego Ośrodka Kultury odbył się wernisaż wystawy malarstwa obornickiej artystki Katarzyny Łońskiej-Szmigiel.

Kuratorem wystawy jest Monika Materny.

Artystka uprawia malarstwo olejne, akrylowe, pastel i akwarelę. Brała udział w wystawach krajowych i zagranicznych, m.in. w Berlinie, Rehau i Paryżu.

Swoje malarstwo prezentowała na kilku wystawach indywidualnych oraz brała udział w Gale-

rii Oborniki Śląskie w latach 2001, 2005 i 2007, czyli w cyklu wystaw zbiorowych prezentujących prace licznej grupy artystów zamieszkujących na terenie Obornik Śląskich. Jest autorką kilku scenografii do konkursów poezji mówionej i śpiewanej oraz występów gwiazd takich jak Katarzyna Groniec.



Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej

Październik i listopad w OOK upłynęły pod znakiem spotkań z wyjątkowym kinem dla dzieci i młodzieży, dzięki naszej współpracy ze Stowarzyszeniem Nowe Horyzonty.

Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej to projekt zainicjowany ponad 10 lat temu, który startował w stołecznym kinie Muranów. Z czasem rozrósł się do okazałych rozmiarów i zawiązał do ponad 40 miast w Polsce, w tym także Obornik Śląskich umożliwiając przedszkolom, szkołom podstawowym i ponadpodstawowym kontakt z wartościowym

kinem z całego świata. Filmy prezentowane w ramach projektu są dostosowane do podstawy programowej. Pokazy poprzedzały prelekcje multimedialne, przygotowane przez Michałinę Drygasiewicz, która na stałe współpracuje ze Stowarzyszeniem Nowe Horyzonty, stawiające oglądany film w szerszym kontekście, a także przybliżające wiele pojęć ze świata kina. Oprócz tego do każdego filmu przygotowane są materiały dydaktyczne dla nauczycieli i scenariusze lekcji.

Seanse, które odbyły się w OOK w październiku i listopadzie zgromadziły na widowni łącznie ponad

700 osób! Wzięły w nich udział następujące instytucje: Szkoła Podstawowa im. A. Mickiewicza w Pęgowie z Oddziałami Gimnazjalnymi, Małe Przedszkole w Gołdziejowie, i obornickie Przedszkole Niepubliczne „Żabka”, Szkoła Podstawowa nr 2, Centrum Edukacyjne i Autorska Szkoła „Żywiol” oraz Szkoła Podstawowa nr 1 z Oddziałami Gimnazjalnymi.

Niezmiernie nas cieszy, że w Obornikach Śląskich i okolicach mieszka tylu koneserów dobrego kina! Zapraszamy na kolejne przygody z filmem po przerwie remontowej.



Magiczne Spotkanie ze Świętym Mikołajem

Coroczną tradycją w OOK stało się Magiczne Spotkanie ze Świętym Mikołajem, które organizujemy zawsze w okolicach 6 grudnia.

W tym roku spotkaliśmy się z sympatycznym brodacem w niedzielę 3 grudnia 2017.

Tradycyjnie też program imprezy obfituje w bardzo wiele atrakcji, z których największą niewątpliwie stanowi pojawienie się prawdziwego świętego Mikołaja, który nie ogranicza się tylko do wręczania prezentów, ale też tańczy i bawi się ze zgromadzonymi dziećmi. Imprezę wzbogacają dziecięce występy, przede wszystkim animacje teatral-



ne w wykonaniu uczestników zajęć Dziecięcego Teatrzyku BAJECKA oraz występ zespołu tanecznego ISKIERKA z Urzędu.

Ze względu na duże zainteresowanie spotkanie z Mikołajem odbyło się w dwóch turach, o godzinie 15.00 i 17.00. Każde dziecko otrzymało mikołajowy upominek prosto z rąk świętego.

Mamy nadzieję, że wszyscy bawili się wspaniale, a na kolejne spotkanie z ulubieńcem dzieci zapraszamy za rok!

OOK

Piękna nasza Polska cała

Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „WROCLAW” wystąpił w Świątyni Niepodległości na Bielanach Wrocławskich w barwnym koncercie pt. „Piękna nasza Polska cała!”

Zespół zaprezentował tańce narodowe, pieśni patriotyczne, a także tańce i przysłówki ludowe kilku regionów m.in. folklor dolnośląski i wielkopolski. Na scenie zaprezentowały się także dzieci uczęszczające na zajęcia pozalekcyjne pro-

wadzone we Wrocławiu oraz filii RDZPiT „Wrocław” w Obornikach Śląskich. Dzieci tańczyły Lajkonikę i Trojaka oraz śpiewały piosenki ludowe z Dolnego Śląska. Występy dzieci spotkały się ze szczególnym aplauzem licznie zgromadzonej publiczności.

Cieszymy się, że tym barwnym i wielopokoleniowym koncertem mogliśmy na ludowo uczcić 99. rocznicę odzyskania niepodległości!

Tekst i zdjęcia: Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław”



Szczęście za drzwiami

W pewnym miasteczku, na pewnej małej uliczce, w pewnym domu – mieszka samotna kobieta. Mieszkała w tym samym miejscu od lat. Wszyscy sąsiedzi znali ją. To przecież jest normalne, że sąsiedzi się wzajemnie znają.

Z biegiem lat, kobieta stawała się jakaś taka skwaszona. Nie umiała rozmawiać z sąsiadami. Nie było w niej tej radości, którą dawniej potrafiła rozlewać i dodawać otuchy, gdy niektórzy sąsiedzi mieli jakieś problemy... Wyglądała inaczej: czy jakoś wyblakła, nos zrobił się haczykowaty. Postać też się zmieniła – była mocno pochylona. Gdy szła, wiadać było, że cierpiała.

Wcześniej przyciągała ludzi do siebie, jak magnes... Wiele osób, rówieśników staruszek już nie żyło. Nie pamiętała, że ona była taka dobra. Staruszka próbowała rozmawiać z innymi, ale najczęściej unikano kontaktów z nią.

Aż tu pewnego razu sąsiedzi zobaczyli staruszkę idącą dziarsko. Głową miała podniesioną. Wrócił dawni z przed lat: władczy i przyciągający. Wtedy każdy chciał ze „staruszką” (wcześnie wyglądała na dawną staruszkę) porozmawiać. Każdy chciał się dowiedzieć: co było powodem takiej odmiany.

Staruszka jedynie odpowiadała na pozdrowienia i szybko wracała do domu. Zauważono, że bar-

dzo szybko zamykała drzwi za sobą. Myślano, że ma jakieś zwierzę w domu – kota lub psa, który ucieka. Jednak nikt nie wiedział, aby kogokolwiek, cokolwiek wyprowadzała. Tym bardziej zastanawiano się – dlaczego Staruszka tak szybko zamyka drzwi za sobą...

Pewnego razu dogoniła Staruszkę jej rówieśnica – obie się dawniej przyjaźniły. Sąsiadka zapytała:

– Dlaczego tak szybko zamykasz drzwi gdy wchodzisz i wychodzisz z domu?

– Aby nie uciekło szczęście ode mnie.

– A gdzie jest Twoje szczęście?

– W moim domu.

– Od kiedy?

– Kiedyś przyszło. Poczułam, gdy przyszło! Dlatego nie chcę aby sobie poszło.

– Przecież szczęście nie można zamknąć za drzwiami!

– Ja moje zamykam i dlatego ponownie jestem radosna i chce mi się żyć!

Sąsiadka nie wiedziała co ma powiedzieć, bo jej przyjaciółka rzeczywiście wyglądała na szczęśliwą!

– Gdybym ja też tak mogła zamknąć za drzwiami szczęście – poważnie powiedziała sąsiadka. Nam czasem tak trudno znaleźć te chwile szczęśliwe i dzielić je z innymi. Cieszyć się razem!

Tadeusz Emil Gołębiewicz

Przed 100 laty prasa donosi

Wyszukane i przetłumaczone przez dr hab. Janusza Stopyrę artykuły pochodzą z gazetki „Bote” („Posłaniec”). Rocznik 25, nr 96-103, grudzień 1917

Oborniki (Obornigk), 1. grudnia 1917: Wyniki kwesty. Łączna suma ogólnokrajowej zbiórki pieniędzy na rzecz niemowląt i małych dzieci przypadająca na powiat trzebnicki wyniosła 1831 marek. Darczyńcom podziękowania złożyła przewodnicząca Związku Kobiet w powiecie trzebnickim starostowa von Schelicha. Pośród datków na rzecz podopiecznych obornickiego lazaretu znalazły się: 3 marki od majorowej von Schaubert, 50 marek od doktora Loewenstein, 2 marki od pani Wittke, 20 marek od pani Gudewill, 10 marek od panny Gudewill oraz 20 marek od pani Krüger.

Oborniki (Obornigk), 1. grudnia 1917: Zebranie rodziców. W niedzielę, 24 listopada 1917 szkoła im Karla von Holteia zorganizowała w gospodzie im. Rzeszy Niemieckiej zebranie rodziców, podczas którego dr Sengfelder poinformował zebranych o wychowaniu patriotycznym, o jednoci systemu szkolnictwa oraz o obowiązkowej służbie kobiet. Szczególny aplauz zyskała idea, zgodnie z którą wychowanie dziewcząt winno zbliżać się do narodowego pruskiego wzorca, obejmować naukę jednego języka obcego, a w miejsce matematyki uwzględnić praktyczne obliczenia rachunkowe. Wzorzec ten to większy nacisk na praktyczną stronę wykształcenia. Po wykładzie wywiałą się ożywiona dyskusja. Tego samego dnia wieczorem odbył się też wieczór rodzinny, podczas którego młodzież składała przebywającym w naszym lazarecie rannym żołnierzom podziękowania za ich zaangażowanie w sprawę wojenne. Podziękowaniom towarzyszyły występy dzieci. W programie przewidziano także wybiecie państwowej oznaki, które jednak odwołano z powodu niedostarczenia materiału.

Oborniki (Obornigk), 1. grudnia 1917: Występ chóru. Chór żeński „Sangeslust” na niedzielę, 2 grudnia 1917 przygotował występ dla ociemniałych kombatantów. Znany z wielu występów chórzestawiał tym razem znakomity program, złożony m.in. z pięknych utworów chóralnych na głosy żeńskie. Dyrygować ma nauczyciel Paul z Lubnowa (Liebenau). Prawie wszystkie bilety na występ zostały już wyprzedane, więc zainteresowanym radziny się pośpieszyć, gdyż liczba miejsc jest ograniczona.

Prusice (Prausnitz), 1. grudnia 1917: Czas adwentu. Ciężkie uderzenia dzwonów Święta Zmarłych już przebrzmiały, toteż teraz dzwony na kościelnych wieżach obwieszczają nam czas adwentu, wznosząc radosne Święta Bożego Narodzenia.

Adwent jest czasem oczekiwania. Atmosferę tę wprowadzają piękne adwentowe pieśni, tak dobrze nam znane z naszego dzieciństwa. Wraz z początkiem nowego roku kościelnego przyglądamy się sobie, niech więc każdy wejdzie do swojej izdebki i zapyta siebie, w jakiej części powinien się zmienić, a wtedy adwent dla wszystkich będzie błogosławieństwem.

Prusice (Prausnitz), 1. grudnia 1917: Handlowe niedziele. W drugą, trzecią i czwartą niedzielę adwentu miejscowe sklepy otwarte będą dłużej, tzn. do godz. 7 wieczorem. Te same godziny otwarcia sklepów będą obowiązywały także w ostatnim tygodniu przed świętami oraz w dwa dni robocze między świętami a Nowym Rokiem.

Prusice (Prausnitz), 1. grudnia 1917: Rozkład jazdy kolejki wąskotorowej. Z powodu braku węgla od 1 grudnia 1917 ruch pociągów osobowych kolejki wąskotorowej na trasie Żmigród (Trachenberg) – Milicz (Militsch) ograniczy się do trzech dni w tygodniu. Pociągi będą kursowały w poniedziałki, środy i soboty.

Prusice (Prausnitz), 1. grudnia 1917: Nowa usługa pruskiej poczty. Zgodnie z nową ofertą poczty odpowiednio wcześniej wysłane paczki z prezentami na Boże Narodzenie, na życzenie klientów będą mogły być dostarczone do adresata dopiero w wigilijny wieczór. Wntarczy na paczce umieścić napis „Weihnachtspaket”. W przypadku paczek wysyłanych do Anglii napis powinien brzmieć „Christmas parcel”.

Oborniki (Obornigk), 5. grudnia 1917: Śmierć kolejarza. Nagła śmierć spotkała emerytowanego kolejarza Heinricha Züche. We wtorkowy wieczór po skończonej pracy położył się on jak zwykle spać. W nocy skarżył się na ból żońie. Gdy ta o godz. 2 wstała przygotować mu herbatę, Züche już nie żył. Miał 78 lat i od dzieciństwa był obornickim uczniem. Na kolei pracował 41 lat. Należał do Grupy Obornickiej Wrocławskiego Związku Kolejarzy. Zmarł jeden z najstarszych i najbardziej lubianych mieszkańców Obornik.

Prusice (Prausnitz), 5. grudnia 1917: Pożar. W poniedziałek o godz. 5 rano w Prusicach zawyły syreny alarmowe. Straż pożarna w ciągu 15 minut stawiała się na miejscu pożo- gi. Palili się dom przedsiębiorcy budowlanego Zimmera przy ul. Tra- chenberger StraÙe. Gdy straż przyjechała, płomienie opanowały już belki dachowe. Straż natychmiast rozpoczęła gasić ogień dwoma siawkami. Udało się uratować par- te budynki oraz sąsiadujące z nim zabudowania gospodarcze. Zacho-

wała się też większość sprzętów domowych.

Oborniki (Obornigk), 8. grudnia 1917: Kurs wyrobu pantofli. Jak już na łamach naszej gazety pisano, pani Gutsche z Wolsztyna (Wollstein) zorganizowała naukę wyrobu domowych pantofli. Kurs odbył się w dniach 30 listopada i 1 grudnia 1917 i miał wyjść naprzeciw du- żemu zapotrzebowaniu w tym za- kresie. Wzięło w nim udział 30 pań. Uwzględniając fakt, że buty dzi- siaj dużo kosztują, na udział w nim warto przeznaczyć wszelkie po- zostałe w domu resztki materiału. Gdy na dworze jest sucho i nie pa- da deszcz, wyroby tego typu moż- na nosić także na zewnątrz. Koszt udziału w kursie wynosił tylko 2 marki. Pani Gutsche umiała w peł- ni zaangażować do pracy wszystkie przybyłe panie i wyuczyć je po ko- lei czynności wykonywanych przy wyrobie pantofli. Buty te są obszy- wane na listwach i dzięki temu bar- dzo trwałe, a w każdym razie o wie- le bardziej, niż buty produkowane przez fabryki.

Prusice (Prausnitz), 8. grudnia 1917: Ostatnie dni dwumarkówek. Chyba nie wszyscy nasi mieszkańcy słyszeli już o tym, że ważność mo- net dwumarkowych upływa 1 stycz- nia 1918. Po tym terminie także po- wszechne kasy oszczędności nie bę- dą ich przyjmowały.

Prusice (Prausnitz), 8. grud- nia 1917: Ostatnie dni monet ni- klowych. Zgodnie z zarządzeniem Głównego Urzędu Poczty Rzeszy monet pięcio- i dziesięciocienigo- we z niklu nie będą już wprowadza- ne do obiegu, lecz oddawane do Na- czelnego Banku Rzeszy.

Prusice (Prausnitz), 12. grud- nia 1917: Ostatnie dni w roku. Na- deszła już druga dekada grudnia, która z powodu złej pogody szcze- gólnie daje nam się we znaki. Za- równo rano jak i wczesnym popo- łudniem szczerlnie zakryte chmura- mi niebo nie przepuszcza promieni słońca. Z tego powodu o ósmej ra- no nie jeszcze tak ciemno, że z po- wodzeniem można by palić światła, a i już po 3 po południu szybko robi się ciemno. Z powodu konieczno- ści oszczędzania gazu, nafty i ener- gii elektrycznej te pory dnia są dla nas bardzo niekomfortowe. Mimo to przy odrobinie dobrej woli moż- na i te powszechne ciemności z po- wodzeniem przeżyć. W takie dni osoby o poetyckim usposobieniu ze zwykłych już pogaduszek zdoła- ją stworzyć dla siebie niepowtarzal- ne przeżycia.

Prusice (Prausnitz), 15. grud- nia 1917: Przedświąteczne zalece- nia poczty. Aby przesyłanie świą- tecznych paczek przebiegało bez za- kłóceń, pocztą na okres od 17 do 23 grudnia 1917 wprowadza następu-

jące ograniczenia: Do podania war- tości paczki zobowiązani są klien- ci przysyłający w nich gotówkę, pa- piersy wartościowe, dokumenty, złoto, srebro, kamienie szlachetne lub skonstruowane z nich wyroby. Przesyłanie paczek o innej zawarto- ści jako wartościowych w podanym okresie czasu jest zabronione.

Oborniki (Obornigk), 19. grud- nia 1917: Dystrybucja żywno- ści. W miesiącu grudniu w powie- cie trzebnickim do rozprzodzenia przeznaczono następujące rodzaje żywności: grysik dla dzieci, wyroby mączne, kasza oraz sztuczny miód. Pośrednicy handlowi mogą żądać za te wyroby od 32 do 90 fenigów za funt.

Oborniki (Obornigk), 19. grud- nia 1917: Dostawy zbóż dla armii. Powiat trzebnicki do dnia 31 grud- nia 1917 winien dostarczyć armii co najmniej 76 tys. cetnarów zbóż nadających się do produkcji chle- ba oraz 32 tys. cetnarów owsa. Wła- darze gminy proszeni są o zadbanie o szybkie dostawy odpowiednich ilości zbóż.

Oborniki (Obornigk), 19. grud- nia 1917: Świąteczny rozkład jazdy pociągów. Królewska Dyrekcja Ko- lei we Wrocławiu (Breslau) poda- je do wiadomości czytelników na- stępujący komunikat: „Lokomoty- wy i wagony potrzebne są pilnie do przewożenia żywności i in. towa- rów dla armii. Stąd też nie przewi- duje się wprowadzenia do rozkładu jazdy pociągów dodatkowych. Pa- sażerowie będą więc musieli liczyć się z tym, że wybierając się w po- dróż nie zmieszczą się do pociągu. Kto nie musi jechać, niech pozosta- nie w domu”.

Oborniki (Obornigk), 19. grud- nia 1917: Zegary i nie tylko. Na Święta oferuje: zegarki męskie i damskie, zegary stojące o pięknie brzmiącym gongu, zegary stołowe, budziki, zegary ściennie, damskie i męskie zegarki na łańcuszkach, bransoletki, pierścionki, brosz- ki, klipsy, igły do mankietów, łyż- ki, obręcze do serwetek, etui do pa- pierosów, barometry, termometry, lornetki operowe, okulary do czy- tania, obrączki we wszystkich wzo- rach, popielniczki, filizanki, srebr- na zastawę z widokami Prusic, serwisy do kawy, herbaty, piwa i li- kieru: Paul Ristau, Prusice (Prau- snitz).

Prusice (Prausnitz), 19. grud- nia 1917: Terminy ferii zimowych. Ferie zimowe w prusickim semi- narium nauczycielskim potrwią od 19 grudnia 1917 do 10 stycznia 1918.

Prusice (Prausnitz), 19. grudnia 1917: Dary dla ubogich. Rozdział podarków świątecznych dla ubo-

gich nastąpi w piątek, 21 grudnia 1917 o godz. 1 po południu.

Prusice (Prausnitz), 19. grud- nia 1917: Polowanie w grudniu. W miesiącu grudniu dopuszczal- ne jest m. in. strzelanie do danieli, kozłów, saren, borsuków, bobrów, zajęcy, kuropatw, dzikich kaczek, dzikich łabędzi oraz do objętych kalendarzem polowań żurawi i innych ptaków zamieszkujących tereny podmokłe i bagna.

Oborniki (Obornigk), 22. grudnia 1917: Występ chóru. Chór żeński „Sangeslust” miał w ostatnią niedzielę ponowny wy- stęp dobroczynny. Obsada śpie- waczek była taka sama jak pod- czas pierwszego występu. Wszys- tkie utwory spotkały się z gorącym aplauzem. Dotyczy to także ske- czu „Szkoła dziewcząt”, przedsta- wionego pośród utworów śpiewa- nych. Artystkom akompaniowała szesnastoletnia Margaret Jahn- ke. Przedstawienie zakończyła prezentacja „żywego obrazu” pt. „Święta w polu”.

Oborniki (Obornigk), 22. grudnia 1917: Święta w Domu Pa- nien Śląskich. Dom Panien Ślą- skich wigilię dla swoich pod- opiecznych rannych komba- tantów organizuje w dniu 23 grudnia. Wieczór uświetnią kon- cert, śpiewy i przemowy. Komba- tanci otrzymają prezenty i zaopa- trzeni zostaną również w jedzenie i picie.

Oborniki (Obornigk), 22. grudnia 1917: Zmiana właścici- ciela. Należąca do przedsiębior- cy budowlanego Genilke położo- na w Obornikach willa „Carmen” została sprzedana żonie sędzie- go Horfetzky’ego z wrocławskich Krzyków (Krietern).

Prusice (Prausnitz), 22. grud- nia 1917: Honorowi obywate- le Prusic. Prusice mają obecnie trzech honorowych obywateli: pa- stora Brotzmanna, Walthera von Croncka z Brzeźna (Groß Brie- sen) oraz kupca Ottona Ogrow- skiego z Wrocławia (Breslau).

Oborniki (Obornigk), 29. grudnia 1917: Wieczór dobro- czynny. Kolejny już wieczór do- broczynny w dzień Nowego Roku o godz. 8 wieczorem organizuje śpiewaczka Luise Müller-Mann. Na scenie towarzyszyć jej bę- dzie Ilse Grosser z Opery Berliń- skiej oraz Liesel Hettmann, Eva Hübscher i Käthe Götz z Wro- cławia (Breslau). Wystąpią tak- że uczniowie pani Müller-Mann wraz z tancerzami. Dochód z koncertu przeznaczony zosta- nie w całości na potrzeby tutej- szej szkoły.



Zapraszamy do Ośrodka Sportu i Rekreacji

Nagroda dla Ośrodka Sportu i Rekreacji

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich, w Ogólnopolskim Konkursie zorganizowanym przez Polską Federację Campingu i Caravaningu zajął ponownie miejsce III i uzyskał tytuł „Mister Camping 2017”, a także certyfikat „Bezpieczny Camping 2018”.

Tytuł „Bezpieczny Camping” został przyznany po raz pierwszy przez Polską Federację na zlecenie Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Nagrodę oraz Certyfikat bezpie- czeństwa Campingu nr 236 w Obor- nikach Śląskich, na uroczystości w Warszawie – Ryni 14 październi- ka 2017r. odebrała Pani Aleksandra

Durkalec-Rzepka Dyrektor Ośrod- ka Sportu i Rekreacji.

Wszystkie nagrodzone cam- pingi, które otrzymały tytuł „Mi- ster Camping 2017 „, oraz Certy- fikat „Bezpieczny camping 2018” umieszczone zostaną w bazie Mię- dzynarodowej Federacji Campin- gu i Caravaningu, jako campin- gi rekomendowane. Umieszczenie w bazie z pewnością wpłynie na podniesienie obłożenia na naszych obiektach.

W dniach 20-22 październi- ka 2017 roku, w Warszawie odby- ły się Międzynarodowe Targi Tu- rystyczne, na których Pan Prezes Michał Szeftel, promował miejsco- wości posiadające campingi reko-

mendowane. Ośrodek Sportu i Re- kreacji w Obornikach Śląskich, do- starczył również swoje materiały promocyjne.

Urzędy Wojewódzkie oraz Bur- mistrzowie Miast oraz Przewodni- czący Rad Miejskich otrzymali li- sty gratulacyjne od Pana Prezesa PFCC.

Jak widać poczynione inwesty- cje w minionych latach w tym kom- pleksowa przebudowa sanitariatów w roku 2016 oraz odbudowa dom- ku typu „brda” w 2017r. przyno- szą oczekiwane efekty, dostrzegane w licznych konkursach organizowa- nych w branży campingowej.

Arkadiusz Kucharski



Podsumowanie XVIII Dolnośląskich Igrzysk LZS



Jak co roku pod koniec grud- nia odbywa się ceremonia podsumowująca Dolnośląskie Igrzyska Ludowych Zespołów Sportowych Mieszkańców wsi i miast, które w tym roku od- były się 15 grudnia w świetlicy wiejskiej w Gaju Olawskim.

Wśród najlepszych gmin i po- wiatów znalazły się również gminy naszego powiatu oraz sam powiat trzebnicki, który w klasyfikacji zajął wysokie 8 miejsce.

Nagrodzonych zostało łącznie 15 najlepszych powiatów,20 gmin oraz zaangażowane osoby w organizację wydarzenia.

Punkty były przyznane w wielu dyscyplinach sportowych m.in.: ha- łówka do 13 lat chłopców, biegi, te- nis stołowy, szachy drużynowe, sza- chy indywidualne, PKCz chłopców, PKCz kobiet, piłka halowa do lat 15, piłka siatkowa kobiet i mężczyzn.

Klasyfikacja powiatów przedsta- wia się następująco:

Powiat Olawski – 524 pkt
Powiat Kłodzki – 515 pkt
Powiat Świdnicki – 508 pkt
Powiat Lubniński – 467 pkt
Powiat Zgorzelecki – 434 pkt
Powiatowy Lwówecki – 409 pkt
Powiat Średzki – 407,5 pkt

Powiat Trzebnicki – 406 pkt
Powiat Legnicki – 359 pkt
Powiat Kamienogórski – 350 pkt

Łącznie w LZS-ach udział wzięło 26 powiatów. Bardzo dobrze spisa- ły się też pojedyncze gminy z nasze- go powiatu. Na 92 gminy punktacja przedstawia się następująco:

Gmina Olawa – 497 pkt
Gmina Świdnica – 445 pkt
Gmina Zgorzelec – 409 pkt
Gmina Lubic – 383 pkt
Gmina Środa Śląska – 357 pkt
Gmina Kłodzko – 297 pkt
Gmina Żmigród – 287 pkt
Gmina Kamienna Góra – 283 pkt

Dziesięć oczek niżej, na miejscu 18 z wynikiem 104 pkt znalazła się Gmina Oborniki Śląskie, którą wy- różniło zdobycie 27 pkt za rozgryw- ki drużynowe szachowego Klubu „Wieża Pégów” i szachy indywidu- alne 19 pkt. Biegi wiosenne Szko- ła Podstawowa nr 3 – 11 pkt, SMS „Olimp” Oborniki Śląskie (siatkarka 25 pkt, siatkarki 22 pkt)

Gmina Trzebnica – 45 pkt
Gmina Prusice – 40 pkt
Gmina Wisznia Mała – 17 pkt
Gmina Zawonia – 12 pkt

Jednym z wielu czynników, któ- ry wpłynął na dobry wynik nasze- go powiatu i Gminy Obornik Ślą- skie jest fakt, że działa tutaj wiele klubów sportowych. Sport zyskuje na popularności dzięki krzewieniu ducha sportowej rywalizacji przez samych działaczy LZS. Więcej in- formacji na stronie internetowej: www.lzs.info.pl

Józef „Dziunek” Borowski

Miłosz Borowski Mistrzem Niemiec!

Trener sekcji Invictus BJJ Miłosz Borowski został Mi- strzem Niemiec.

Dodatkowo pierwszy raz wystartował w absoluto (bez podziału na kategorie wago- we) i też udało mu się wy- grać wszystkie walki. Łukasz

Urbański zdobył tytuł vice-mi- strza w swojej kategorii i dołó- żył srebro w absoluto. Michał Chudy przewiolił brązowy me- dal.

Ciężkie sparingi, obozy i wy- jazdy zaowocowały w sukcesy.

Miłosz Borowski



„Niezwyciężeni” z medalami

W sobotę 14 października w Luboniu zostały rozebrane Mistrzostwa Europy CBJJP w Brazylijskim Jiu-Jitsu.

Ponad 400 zawodników walczyło o tytuł Mistrza Europy drugiej co do wielkości federacji w Brazylii. Walki odbywały się w dwóch formułach: GI (kimono) i NO GI (bez kimona). Nie zabrakło tam również reprezentantów obornickiego klubu „Niezwycięzo- nych”, którzy z zawodów wrócili z aż 9 medalami. W sobotę, 14 paździer-



nika, reprezentacja Invictus Brazilian Jiu-Jitsu Oborniki Śląskie miała oka- zję zaprezentować się na Mistrzostwa Europy CBJJP 2017 – powiedział za- wodnik i trener klubu Miłosz Borow- ski – Na sześciu startujących wywal- czyliśmy 9 medali z każdego kruszcu. Członkowie naszego klubu, startujący w tych zawodach stanęli na wysoko- ści zadania, zważywszy, że na zawody przyjechało wielu zawodników z Pol- ski, jak i z zagranicy, wszystkie starty to prawdziwy sukces. Takie momen- ty są zwienczeniem naszej ciężkiej

pracy, którą wykonujemy na macie i poza nią dążąc do rozwoju fizyczne- go i duchowego. Jiu-Jitsu to nie tylko sport to styl życia.

A oto jak prezentowała się klasy- fikacja medalowa zawodników In- victus BJJ Oborniki Śląskie:

- Miłosz Borowski purple belt – zło- ty medal w No GI i srebrny w GI,
- Michał Chudy blue belt – srebrny medal w No GI i brązowy w GI,
- Mateusz Kuszał blue belt – srebrny w GI i srebro w No GI,
- Łukasz Kalka white belt – złoto w GI,
- Kuba Lesiewicz white belt – srebrny medal,
- Kacper Gawda junior white belt – brązowy medal.

Zawodnicy Invictus BJJ Oborniki Śląskie nigdy nie zapominają o swo- ich sponsorach, bo jak sami pod- kreślają, ich wsparcie jest bezcenne. Mowa tu o firmach – Lampy2, Brave Design oraz Stepmed Hania Paweł Stelmasczyk fizjoterapia – osteopatia, którzy drużynę wspiera- ją od samego początku.

Michał Borowski



Kolejny dobry rok w Obornickim Klubie Rowerowym

Czas podsumować nasze osiągnięcia. W 2017 roku wiele się wydarzyło.

w ośmiu, sześć razy wygrał dwa razy był drugi na dystansie -mega. Średnio na wyścigu przejeżdżał po

dzie, a w klasyfikacji generalnej po wszystkich edycjach uplasował się na 8 pozycji. 11 miejsce w generale



Startowaliśmy w wyścigach kolarstwa górskiego MTB i szosowych na arenie ogólnopolskiej jak również za granicą. Wystartowaliśmy w 40 różnych wyścigach. W kolarstwie górskim kolejny dobry rok miał nasz licencjonowany zawodnik Paweł Garczyk, który w minionym sezonie już po raz drugi zdobył medal na Mistrzostwach Polski w Maratonie MTB. W ubiegłym roku wywalczył medal na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży XCO zajmując 3 miejsce. W tym roku Paweł jest pierwszorocznym juniorem, dlatego tym bardziej cieszymy się z jego bardzo dobrych występów w rywalizacji z zawodnikami starszymi. Wystartował w 21 wyścigach – Startował w Pucharach Polski, w Pucharach Czech, oraz w wyścigach w Austrii, gdzie pokazywał się z bardzo dobrej strony. Po raz trzeci wygrał klasyfikację generalną Bike Maraton – jest to największy wyścig kolarstwa górskiego w Polsce. Z dwunastu edycji Paweł startował

górach około 50 km. Były to bardzo wyczerpujące i wymagające wyścigi. W chalengu dolnośląskim Paweł uplasował się na 2 miejscu. Sukcesów sporo, ale one nie przychodzą same. Trzeba bardzo ciężko trenować przez cały rok.

W naszym klubie działa również sekcja szosowa, która także miała swoje sukcesy.

Celem na ten sezon było jak najlepsze pokazanie się w dwóch cyklach wyścigów szosowych odbywających się na terenie Dolnego Śląska i nie tylko. Pierwszym był Via Dolny Śląsk, składający się z 5 edycji (Ślezański Młuch w Sobótce, Grand Prix Doliny Barczy w Żmigrodzie, Korona Kocich Gór w Trzebnicy, Visegrad Race i Runda Spadających Liści – oby dwa wyścigi w Sobótce). W cyklu tym startowało 5 naszych zawodników. Z powodzeniem na dystansie mini radził sobie najmłodszy w naszej ekipie Jakub Litwinowicz, który swoje najlepsze 9 miejsce zajął w Żmigro-

nie radzą sobie Katarzyna Koczwarra i Małgorzata Mańkiewicz, którym do zwycięstwa w klasyfikacji generalnej tego cyklu zabrakło tylko 2 startów. Po drodze nasze dziewczyny, wygrywały bądź zajmowały inne miejsca na podium we wszystkich edycjach, w których startowały. Cieszymy się, że możemy mieć w klubie tak bardzo uzdolnione zawodniczki. Mielśmy też akcenty wśród męskiej części naszej ekipy w cyklu Supermaratonów Szosowych. Najlepszym było wygranie przez Mateusza Kowalczyka wyścigu Klasyk Kłodzki. Było to historyczne zwycięstwo, bo jeszcze żaden kolarz z naszego powiatu nie mógł się pochwalić takim wynikiem oraz czasem w jakim udało się pokonać trasę.

Kolejnym naszym sukcesem w kończącym się roku jest organizacja wyścigu im. Zbyszka Strzałkowskiego. W tym roku wyścig organizowany był w czerwcu. Dopisała pogoda jak również zawodnicy i kibice, których było bardzo dużo na obornickim Grzybkę, gdzie odbywała się rywalizacja. Wyścig z ro-

skich. Chcielibyśmy podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego wyścigu. Serdeczne podziękowania dla pana Bolesława Kuczerawego, który wraz z przyjaciółmi od początku wspiera nasz wyścig. Bardzo dziękujemy Burmistrzowi Obornik Śląskich, za wsparcie naszego wyścigu oraz lokalnym biznesmenom, którzy w różny, możliwy sposób pomagają nam przy organizacji wyścigu. Panu Ireneuszowi Czerwińskiemu, właścicielowi sklepu RABAT, który co roku przekazuje produkty spożywcze – serdecznie dziękujemy. Panu Jarosławowi właścicielowi Restauracji Bajka, który co roku zapewnia bardzo dobre obiady dla całej obsługi zawodów, również gorąco dziękujemy. Wszystkim innym osobom, które pomagają przy organizacji wyścigu bardzo dziękujemy!

Jeździmy, ciężko trenujemy i startujemy w wyścigach – nasze sukcesy są sukcesami naszych sponsorów, którzy pomagają nam w dążeniu do naszych celów sportowych tj. Restauracja Bajka, PGD



ku na rok się rozwija i przyciąga nowych zawodników zarówno amatorów jak również zawodników licencjonowanych. Przygotowana trasa uchodzi wśród zawodników za ciekawą i wymagającą. Zawodnicy muszą dysponować odpowiednim przygotowaniem fizycznym, aby ten wyścig ukończyć.

Jest to trasa, na której z powodzeniem można zorganizować Puchar Polski. Może w przyszłości uda nam się zgromadzić na tyle funduszy żeby zorganizować tak dużą imprezę sportową w Obornikach Śląskich.

Polska, EVOOLED, siedziba Pęgów Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, FHMM SP. Z O.O. Producent Rowerów „Brennabor” Ditt bicycles sklep rowerowy w Obornikach Śląskich, Agencja Ochrony DORO, Wojcław-Bike, Wrocław Motoland Auto Części Oborniki Śląskie, Siłownia Hektor, oraz Park Gminny Źródrzy w Trzebnicy, Zakład Gospodarki Komunalnej w Obornikach Śląskich, Gmina Oborniki Śląskie.

Dziękujemy i liczymy dalszą pomoc.

Kazimierz Garczyk

Dolnośląska Gala Kolarska

17 listopada 2017 r. Sekretarz Gminy Oborniki Śląskie Pan Leszek Pawlak w imieniu Burmistrza Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa uczestniczył w Dolnośląskiej Gali Kolarskiej w Sobótce, podczas której podsumowano sezon kolarski za rok 2017.

Wspaniały wynik w mijającym roku uzyskał Oborniczanie Paweł Garczyk – zawodnik Obornickiego Klubu Rowerowego „OS Racing Team”, który za cały 2017 r. został drugim zawodnikiem Województwa Dolnośląskiego w swojej kategorii. Przypomnijmy również jego wielki sukces z tego roku, Paweł zdobył brązowy medal na Mistrzostwach Polski w Maratonie MTB w kategorii junior. Wyróżnieni zostali również za swoje osiągnięcia trenerzy Pawła, Państwo Paulina i Rafał He-



Łukasz Borowski zdobywcą pasa

Łukasz Borowski zdobył zawodowy pas Polskiej Federacji Kickboxingu PFKB!

21 października 2017 r. na hali sportowej w Szkole Podstawowej w Prusicach odbyła się zawodowa gala sportowa OCTAGON FACE 2 FACE Vol.1 6 walk zawodowych stoczonych w formule MMA i 6 walk w formule K-1 oraz 2 walki amatorskie zostały stoczone w octagonie. Na gali zobaczyć można było zawodników lokalnych oraz reprezentantów Polski i Niemiec. Reprezentanci „Elitarnych” jak zwykle nie zawiedli! Pierwszy puchar zdobył Michał Borowski, a w walce wieczoru Łukasz „Boro” Borowski zdobył zawodowy pas Polskiej Federacji Kickboxingu PFKB! Zwycięzcom puchary wręczył Burmistrz Arkadiusz Poprawa. Gratulujemy!

Tekst i zdjęcia: Redakcja



Oborniczanie na XXII Międzynarodowych Zawodach na Orientację „Szlakiem Opadłych Liści” XV Strzeleński Rogaining

Rogaining jest rodzajem rajdu na orientację, w którym drużyna składająca się z 2-5 osób planuje swoją trasę, a następnie stara się w wyznaczonym limicie czasu odwiedzić jak najwięcej punktów kontrolnych rozmieszczonych w terenie i oznaczonych na mapie.

Punkty kontrolne posiadają różną wartość punktową w zależności od poziomu trudności (im trudniej jest go znaleźć, tym więcej punktów za jego potwierdzenie). Przed startem zespoły decydują się, które i w jakiej kolejności próbować potwierdzić – każdy zespół opracowuje swój wariant trasy.

Zespoły poruszają się wyłącznie pieszo, używając mapy i kompasu do orientacji w terenie. Zawody są otwarte dla uczestników w różnym wieku, zarówno dla kobiet jak i mężczyzn.

Rogaining jest wspaniałą imprezą na orientację o charakterze turystyczno-sportowym, zarówno dla „wypirparzy”, jak i dla osób startujących rekreacyjnie – ciekawa forma zabawy również dla rodzin.

Po otrzymaniu mapy każdy zespół ustala które i w jakiej kolejności punkty potwierdzać. Można opracować swój wariant o dowolnej długości – zarówno na 5 km, jak i na 70 km – i zmieniać go w trakcie pokonywania trasy.

Tak więc to nie tylko zawody dla elity pasjonatów, ale dla każdego, kto kocha naturę i chce odpocząć od miasta, pracy, ludzi i innych zwykłych rzeczy codziennego życia.

W tym roku XV edycja odbyła się w nocy z 18 na 19 listopada 2017. Baza zawodów (również biuro zawodów) znajdowała się w świetlicy wiejskiej w Szklarach (woj. opolskie). Tu od godziny 15.00 w sobotę można było potwierdzać swój udział w imprezie. Łukasz Piróg, Marta Chomin, Martyna Ostaszewska i Łukasz Polak mieszkający Obornik Śląskich wraz z szóstką znajomych (Agatą, Moniką, Przemkiem, Robertem, Adrianem i Sławkiem) w biurze zawodów zameldowała się po godzinie 17.00. Przed godziną 18.00 otrzymaliśmy mapę z zaznaczonymi punktami, które należało odnaleźć w terenie oraz legendę w formie piktogramów do rozszyfrowania. Mielśmy około 45 minut czasu na opracowanie taktyki nocnej eskapady. Około godziny 18.45 przeszliśmy na wiejskie boisko – na miejsce startu. Stąd równo o godzinie 19.00 wszystkie 38 drużyn, które się zgłosiły do zawodów ruszyły w swoją stronę. Zaczęło się 10 godzin regulaminowego czasu na odnalezienie ukrytych punktów. Punktacja w zawodach jest bardzo prosta: za potwierdzenie punktu kontrolnego zespół otrzymuje ilość punktów równą liczbie,

jaka jest oznaczony. Zespół traci jeden punkt za każdą rozpoczętą minutę pobytu na trasie powyżej 10 godzin. Zespoły muszą poruszać się razem, nie wolno było dzielić się na podgrupy.

Pogoda nam dopisała. Było w miarę ciepło jak na tą porę roku i przede wszystkim nie padało. Ru-

szyliśmy dwoma zespołami o nazwach Zbieracze Miodu oraz Dziwne pobytu na trasie powyżej 10 godzin. Zespoły muszą poruszać się razem, nie wolno było dzielić się na podgrupy.



dziej opłaci. Oprócz dobrej zabawy pojawił się element rywalizacji. Po pierwszej w nocy wśród mniej doświadczonych piechurów pojawiło się zmęczenie i pierwsze bóle. Jednak dalej dzielnie szukaliśmy ukrytych punktów kontrolnych. Chodziliśmy ścieżkami, leśnymi przecinkami, drogami asfaltowymi a także polami i lasem bez jakichkolwiek dróg czy drózek. Po drodze spotykaliśmy czasem inne drużyny, najczęściej z Czech w składzie: Radek Eschler (Brno) i Kaspars Osis (Brno). Na mecie na uczestników oczekiwał tradycyjny strzeleński bigos przy ognisku.

Ja oraz drugi Łukasz startowaliśmy w tej imprezie już po raz trzeci, Marta i Martyna po raz pierwszy. Wszyscy byli zadowoleni z uzyskanego wyniku (20 miejsce) i już z niecierpliwością czekamy na następną edycję, którą PTTK Strzelin zorganizuje już w marcu 2018 roku i będą to zawody dzienne. Sam rajd to bardzo ciekawa forma spędzania czasu aktywnie dbając nie tylko o rozwój fizyczny ale także umysłowy. Polecamy każdemu osobom żądnym przygód.

Łukasz Polak

Niezwycciezeni z kolejnym sukcesem i to nie tylko sportowym, ale i organizacyjnym



ALMMA 142 Mistrzostwa Dolnego Śląska w Mieszanych Sztukach Walki i Brazylijskim Jiu-Jitsu przeszła do historii. Do Obornik Śląskich przyjechało ponad 200 zawodników z całej Polski aby rywalizować w dwóch dyscyplinach w Brazylijskim Jiu-jitsu i MMA. Niezwycciezeni oprócz organizacji uczestniczyli w rywalizacji sportowej zdobywając tytuły Mistrza Dolnego Śląska:

Mateusz Kuszal, złoty medal, niebieskie pasy + 97,5 kg
Michał Chudy, złoty medal, niebieskie pasy – 91,5 kg
Mateusz Tiuchty, złoty medal, białe pasy – 97,5 kg



plementy diety, a także medale, puchary i statuetki. Była to pierwsza impreza organizowana przez Stowarzyszenie Invictus Brazylian jiu-jitsu Oborniki Śląskie, ale na pewno nie ostatnia.

Dziękuję p. Dyrektor OSiR-u mgr. Aleksandra Dukralec-Rzepce za dobrą współpracę w trakcie organizacji naszej imprezy, a także p. Burmistrzowi Arkadiuszowi Poprawie za przybycie i wsparcie przy organizacji.

Mistrzostwa dofinansowane zostały ze środków województwa dolnośląskiego z projektu „Aktywna Gmina Oborniki Śląskie”.

MiniCup piki ręcznej

W sobotę 2.12.17 r. na hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1 odbył się turniej miniCup w piłkę ręczną najmłodszych.

Zmierzyły się ze sobą trzy drużyny: SPR Bór Oborniki Śląskie, Za-

giew Dzierżonów i SKPR Świdnica. Oficjalnego otwarcia turnieju jak i wręczenia pamiątkowych pucharów i medali dokonał Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa. Wszystkim rozgrywkom towarzyszyło wiele emocji.



POMOC dla **Pogorzelców** **z Lubnowa**



5 grudnia 2017
stracili WSZYSTKO!

KONTA DO WPŁACANIA DAROWIZN:

Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa

24 9583 0009 0013 7940 2000 0001

Konto do wpłat zagranicznych:

Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa:

POLUPL PR PL 24 9583 0009 0013 7940 2000 0001.

Z dopiskiem: „pomoc dla pogorzelców z Lubnowa”.

POMÓŻMY!